

Documenting the legacy and contribution of the
Congregations of Religious Women and Men in Canada,
their mission in health care, and the founding and operation of Catholic hospitals.

Retracer l'héritage et la contribution des congrégations religieuses au Canada,
leur mission en matière de soins de santé ainsi que la fondation
et l'exploitation des hôpitaux catholiques.

Centre Hospitalier de l'Archipel
Le cinquantenaire: Centre Hospitalier
de l'Archipel, 1938-1988.
Iles-de-la-Madeleine

Originally known as
Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde

Source: Greg J. Humbert

Copyright: Public Domain

Digitized: November 2024

Le Cinquantenaire

Centre hospitalier de l'archipel

1938-1988



Hôpital Notre-Dame de la Garde

ILES-DE-LA-MADELEINE

Dédicace

«Cueillir les meilleurs fruits du passé pour savourer le présent
et entreprendre l'avenir»

Cet album se veut un hommage
à celles et ceux
qui, au fil des années
ont contribué au mieux-être
de la population madelinienne
par la fondation et le développement
du Centre hospitalier de l'archipel

Table des Matières



Collection: Soeurs de la Charité de Québec.
Photographie du Centre hospitalier de l'archipel, 1948.



Huile sur toile 6 pieds 1/2 X 3 pieds 1/2, peinte en 1939 par Sr. Marie-de-l'Eucharistie (Emma Lefebvre) 1862-1945, s.c.q.

MÉMORIAL d'une protection insigne de la Ste-Vierge sur le groupe des fondatrices de l'Hôpital des Iles-de-la-Madeleine, en 1938.

A bord du Sable I, équipage et passagers avaient vu venir la mort de près au cours d'une tempête où le navire avait failli sombrer dans les eaux du golfe St-Laurent.

Le tableau d'abord installé à l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde, aux Iles-de-la-Madeleine, a été remis à la Maison Générale en 1966 pour être conservé au musée.

Titre	Page
Dédicace	1
Table des matières	2
Des Messages	4
Le président du Conseil d'Administration	5
La Ministre de la Santé et des Services Sociaux	6
L'Évêque du diocèse	7
Supérieure Générale	7
Directeur C.S.S.S.-01	8
L'Aumônier	9
Directeur du Centre Hospitalier (intérimaire)	10
Les Députés	11
Le Préfet	12
Les Représentants Syndicaux	12
Historique	14
Réflexions d'une fondatrice	17
Les fondatrices	18
Les Soeurs de la Charité	19
Les Directrices - Les Directeurs 1938-1988	20
Une journée de vie du médecin (1950-1960)	22
En Hommage au Docteur Eudore Labrie - Ses réflexions et ses souhaits -	23
Des médecins qui ont plus de 10 ans de service	24
Depuis 25 ans, ils oeuvrent	25
La fondation, Langlais, Loiseau, Breton	26
Programme de la fête du Cinquantenaire	27

Table des Matières



-51-

Première chapelle de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde. Elle était située au deuxième et troisième étage, aile arrière. Ces espaces sont devenus ceux des soins intensifs (au deuxième), de chambres et de la pédiatrie (au troisième)

Titre	Page
Images du passé (Docteur Robert Naud)	28
Pouponnière et Pédiatrie	29
Sur les étages	30
Les soins prolongés	31
Un premier «Premier Ministre»	32
Les fondatrices sur le Sable I	33
20 ans après	33
Une Epoque révolue... La ferme de l'hôpital	34
Les sourires de Sr Ste-Gaudelie	35
L'école des Gardes-Malades-Auxiliaires (1962-1972)	36
L'administration actuelle	37
Développement médical (1970...)	38
L'équipe médicale actuelle	39
Liste du Personnel depuis 1939	40
Les services actuels du Centre Hospitalier	41
7 décembre 1938 - 7 décembre 1987	46
Chant du 50e anniversaire de l'hôpital	47
L'organisation	48
Liste des Donateurs	49
Bibliographie	50
Merci	51



Des Messages



A propos de M. Napoléon Roy, conducteur du camion: «Une de ses réussites fut la direction de la ferme de l'hôpital en collaboration avec l'agronome Jérôme Solomon (sur la photo) durant plus de 15 ans. C'est aussi M. Roy qui assuma pendant des années le transport pour l'hôpital sur toute l'étendue des Iles-de-la-Madeleine et il pourrait nous raconter plus d'un exploit de traversée entre les Iles avant la construction des ponts et des jetées.»*

* Lucienne Boivert s.c.q., Le Madelinot, 3 décembre 1973, page 5.

Le président du Conseil d'Administration



Il en faudrait des mots pour faire revivre avec justesse, l'ardeur, la générosité, la ténacité des personnes fondatrices de notre institution, les Soeurs de la Charité de Québec.

Une tranche d'histoire se traduit dans les faits et ces artisanes de première heure ont bâti avec foi et persévérance un hôpital pour nos malades aux Iles-de-la-Madeleine. Elles ont su apprivoiser le «difficile de la vie», c'est-à-dire soulager la souffrance et la maladie dans des conditions matérielles souvent précaires. Ces femmes ont vite compris que la grandeur humaine se retrouve dans l'oubli de soi, dans la force d'aider et d'aimer.

Au cours de ces cinquante années, de nombreuses personnes ont donné un rayon d'espoir, une provision de courage à des proches, à des parents à des amis.

De la naissance à la mort, il y a une «vie» à alimenter, à soutenir, à grandir et les personnes oeuvrant dans un centre hospitalier ont cette noble tâche.

Dans cet album souvenir, cinquante ans parlent aux Madelinots. Des yeux liront avec joie, d'autres, avec peine mais tous avec «Reconnaissance». Vous arrêterez vos pensées à un nom, à un évènement faisant renaître en vous une amitié, un service, une joie, une épreuve.

Aux membres du personnel médical, professionnel et technique, aux bénévoles, aux gestionnaires, aux administrateurs qui ont maintenu pendant ce demi-siècle des services de qualité dans une démarche humanitaire, je vous rends hommage.

L'histoire nous ouvre au passé mais elle nous invite aussi à un présent toujours plus créateur.

L'avenir de notre centre hospitalier comporte de grands défis; votre collaboration sera un atout indispensable.

Le président du Conseil d'administration

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Henri-Paul Bourgeois'. The signature is fluid and cursive.

Henri-Paul Bourgeois

La Ministre de la Santé et des Services Sociaux



A titre de Ministre de la Santé et des Services sociaux, c'est avec beaucoup de joie que je désire me joindre à vous pour souligner le cinquantenaire de fondation du Centre hospitalier de l'archipel des Iles-de-la-Madeleine.

Cet heureux évènement marque un point tournant dans la vie du réseau des services de santé. Votre établissement et ses autres partenaires ont su adapter des attitudes, des comportements et un esprit innovateur qui se sont traduits par des actions concrètes axées sur la rationalisation et la complémentarité des services.

Connaissant l'hospitalité des Madelinots, je suis convaincue qu'ils profiteront de l'occasion pour resserrer leurs liens avec les bénéficiaires, les familles, le personnel et la communauté.

Permettez-moi également de souligner l'excellent travail du personnel et des administrateurs qui se sont succédés depuis sa fondation jusqu'à aujourd'hui.

C'est donc avec plaisir que je me joins à vous tous et vous souhaite un cinquantenaire sous le signe du bonheur et de la réussite.

La Ministre,

A handwritten signature in black ink, reading "Thérèse Lavoie-Roux". The signature is written in a cursive, flowing style.

Thérèse Lavoie-Roux

Supérieure Générale



Le Centre hospitalier de l'archipel célèbre cinquante années d'existence. Voilà un événement digne d'être fêté dans la jubilation.

Les Soeurs de la Charité de Québec se joignent à tous les Madelinots pour rendre grâce au Seigneur de tous les bienfaits dispensés par votre hôpital au cours de ce demi-siècle.

A toutes les personnes qui ont contribué depuis les toutes premières années à bâtir ce milieu de santé, nous adressons de vibrants hommages. À vous qui détenez, aujourd'hui, la responsabilité des soins de santé à la population, nous offrons nos sincères félicitations pour l'oeuvre humanitaire que vous accomplissez.

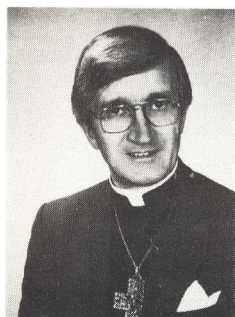
Longue vie au Centre hospitalier de l'archipel et aux gens des Iles!

HEUREUX CINQUANTENAIRE!

Yolande Bonner, s.c.g.

Yolande Bonner, s.c.g.
Supérieure générale

L'Évêque du diocèse



Je suis heureux de m'associer à toute la population madelinienne à l'occasion du cinquantenaire du Centre hospitalier de l'archipel.

Toute la population aura le coeur à la célébration car il n'existe probablement pas de famille qui n'ait bénéficié, d'une manière ou de l'autre, des soins de votre centre de santé.

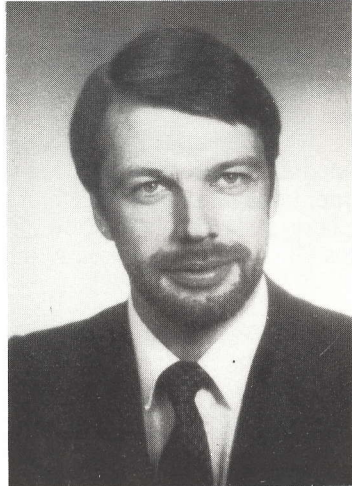
Avec vous je rends hommage aux pionnières, les Soeurs de la Charité, dont deux prolongent encore en milieu de vous le témoignage de leur dévouement généreux. Hommage aussi au personnel médical qui a souvent oeuvré et oeuvre encore dans des conditions matérielles difficiles.

Puisse la rénovation de votre édifice ne pas tarder à l'ajuster à la compétence et à l'engagement généreux de son personnel. Puisse les malades y rencontrer toujours les bons samaritains dont ils ont besoin.

+ Bertrand Blanchet

+ Bertrand Blanchet
évêque de Gaspé

Direction C.S.S.S-01



Le Centre hospitalier de l'archipel: 50 ans de services voués au mieux-être des Madelinots

C'est au nom du Conseil d'administration et de la permanence du Conseil de la santé et des services sociaux de la région 01, qu'il me fait plaisir de souligner l'excellence de l'ensemble des réalisations du Centre hospitalier de l'archipel au cours des cinquante dernières années.

Cette réussite est étroitement associée, d'une part, au dynamisme des personnes qui ont assumé des postes de direction au Conseil d'administration et au sein du personnel cadre de ce Centre hospitalier et, d'autre part, au dévouement ainsi qu'à la grande motivation de l'ensemble des médecins, des employés et des bénévoles.

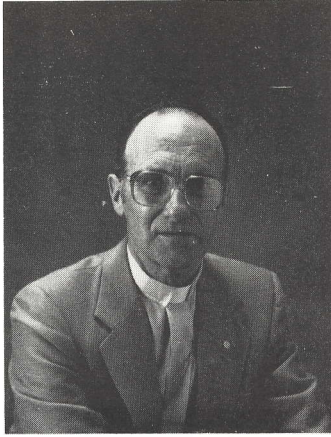
Le Centre hospitalier de l'archipel joue un rôle important, depuis un demi-siècle, dans le développement des services de santé offerts à la population madelinienne. En effet, l'amélioration de la qualité de vie et le souci omniprésent de l'excellence des services offerts et dispensés méritent d'être soulignés.

Le Conseil régional souhaite donc d'heureuses festivités à tout le personnel et aux usagers du Centre hospitalier de l'archipel à l'occasion des manifestations entourant ce cinquantenaire.

A handwritten signature in cursive script, reading "Jean Miville". The signature is written in dark ink and is positioned above the printed name.

Jean Miville
Directeur général

L'Aumônier



Pour ces 50 années de dévouement auprès de tes amis(es); pour ces hommes et ces femmes: Religieuses, Laïcs et prêtres qui ont répondu à ton appel: «Ce que vous faites aux plus petits d'entre les miens, c'est à moi que vous le faites», je te rends grâce.

Pour ces longues heures de souffrances et d'agonie qui furent offertes par tes amis(es) les malades en union aux souffrances de ton Fils pour le salut du monde; ces longues heures que tu as remplies de ton courage et de ta force, Dieu notre Père, merci au nom de tous ceux et celles qui y ont découvert ta Présence et ton Amour.

Merci Dieu Père, pour tous ceux et celles que tu as accueillis dans ton Royaume, guidés et accompagnés par ces parents, ces amis, ces soignants(es) qui te les ont donnés dans la Foi.

Merci, Dieu Père, pour ces médecins, ces infirmiers(ères) et tout ce personnel que tu as appelés au service des tes amis(es) les malades pendant ces 50 années de dévouement, Merci spécialement pour le courage dans les premières années d'organisation de cet hôpital.

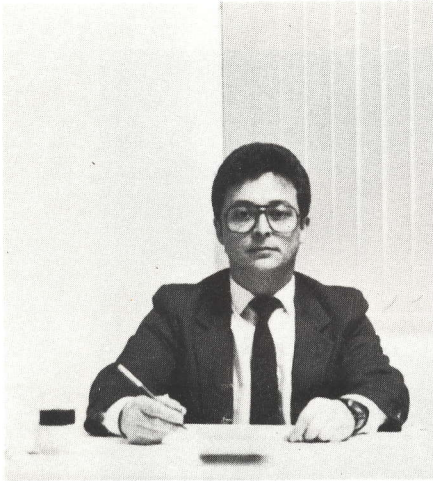
Merci, Seigneur, pour ces pasteurs qui ont su te rendre présent à ceux et celles qui dans la souffrance te cherchaient et s'abandonnaient à Toi. De ces pasteurs, plusieurs t'ont déjà rejoint avec leurs amis(es) dans ton Royaume, et trois sont encore à ton service sur cette terre. Voici la liste de ces aumôniers qui ont oeuvré dans cet hôpital, et leurs années de services. Plusieurs autres les ont aidé dans ce service.

L'abbé Pierre Gallant, 1938-40 (hiver); 1940-43 (toute l'année)
L'abbé André Arseneau, 1939 et 40 (été seulement)
L'abbé François Arseneau, 1943 à 1949; 1951 à 1955
L'abbé François Boudreau, 1949 à 1951; 1955 à 1969; 1976 à 1980
L'abbé Pierre Chouinard, 1969 à 1976
L'abbé Judes Hughes, 1980 à 1983
L'abbé Yvon Cormier, 1983.....

Merci, Seigneur, pour toutes ces religieuses de la Communauté des Soeurs de la Charité de Québec, qui ont oeuvré pendant ces cinquantes années auprès des malades. Nous les remercions beaucoup au nom de la population pour leur dévouement.

Yvon Cormier, ptre aumônier.

Directeur du Centre hospitalier (intérimaire)



Un cinquantième anniversaire dans la vie d'un individu mérite d'être souligné.

Les noces d'or d'un couple sont l'occasion d'élogieux propos et de réjouissances familiales.

Mais quand il s'agit du cinquantenaire d'un centre hospitalier, ce n'est plus seulement une personne ou un couple ou un petit groupe de gens qui ont raison de fêter; c'est tout une collectivité qui célèbre, ensemble, une oeuvre mémorable.

Si, en 1988, le Centre hospitalier de l'archipel est cinquantenaire c'est grâce à la mise au monde, en 1938, de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde par les Soeurs de la charité de Québec.

Si ce Centre hospitalier a survécu aux temps difficiles, s'il s'est aggrandi, s'il s'est développé jusqu'à son état actuel c'est que, durant 50 ans, bien des hommes et des femmes lui ont consacré une grande partie d'eux-mêmes.

Et, si le dimanche 12 juin s'annonce une autre date historique dans la vie des Insulaires, c'est que bon nombre d'entre eux s'affairent à donner à l'évènement l'importance qui lui revient.

Je rends hommage aux pionniers et aux artisans de toutes ces années et je me joins à l'équipe actuelle pour souhaiter à la population madelinienne un heureux cinquantenaire et un bel avenir au Centre hospitalier de l'archipel.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Luc Bouchard'. The signature is fluid and cursive, with a long horizontal line extending to the left.

Luc Bouchard
Directeur général par intérim

Les Députés

En tant que Député fédéral de Bonaventure/Iles-de-la-Madeleine, il me fait plaisir de me joindre à tous ceux et celles qui aujourd'hui soulignent le 50e anniversaire de fondation du Centre hospitalier de l'archipel.



Conscient que votre travail auprès de la population des Iles-de-la-Madeleine est primordial, je me dois de souligner avec quel dynamisme vous l'accomplissez.

On ne peut passer sous silence toute la gamme du personnel qui depuis 50 ans se dévoue à soulager le plus humainement possible ceux et celles qui ont été appelés à être hospitalisés sous votre chapiteau.

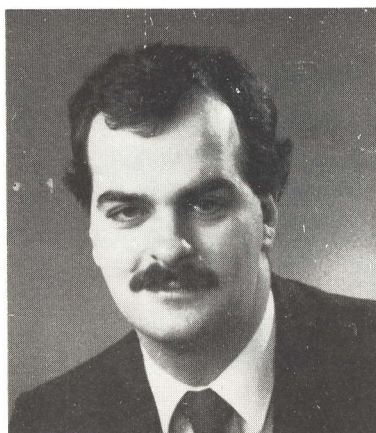
Hommage aux fondateurs, félicitations à tous ceux et celles qui ont continué à oeuvrer au sein du Conseil d'administration et tous mes voeux de succès lors de vos festivités.

Veuillez agréer, chers(ères) amis(es) mes plus cordiales salutations.

Fédéralement vôtre

Darryl Gray, M.P.
député de Bonaventure/Iles-de-la-Madeleine

Cordiales salutations,



C'est avec joie et fierté que je m'associe à vous tous pour féliciter chaleureusement le Centre hospitalier de l'archipel et son personnel à l'occasion du 50e anniversaire de fondation de cette institution.

Fondé il y a déjà cinquante ans, le Centre hospitalier a vu se déployer au cours de ces années des énergies impressionnantes, dans le but de contribuer au progrès et au développement du mieux-être de notre communauté. Je désire donc rendre hommage à toutes ces femmes et tous ces hommes qui ont façonné l'histoire de cet hôpital à l'image de notre milieu.

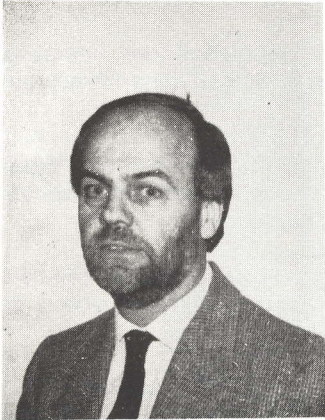
Qu'il me soit permis aujourd'hui de souligner l'insigne contribution du personnel, des dirigeants et de tous les bénévoles à la cause du Centre hospitalier.

Pour l'avenir, je formule des voeux de grand succès à cette institution dont le dynamisme est vital pour le bien-être de toute la population madelinienne.

Georges Farrah
Député des
Iles-de-la-Madeleine

Préfet

En ce 50e anniversaire de fondation, hommage et reconnaissance aux bâtisseurs du Centre hospitalier de l'archipel!



Toute la population se rappelle le travail inlassable des Soeurs de la Charité de Québec. Que d'énergies et de talents au service des Madelinots!

Pendant de nombreuses années et avec des moyens techniques limités, quelques médecins ont assuré les soins médicaux. Aujourd'hui on compte une quinzaine de médecins pour desservir la population.

Tous les employés, à quelque palier que ce soit, ont imprimé leur marque d'excellence par leur dévouement auprès des malades.

Félicitations aux administrateurs et aux personnes oeuvrant au Comité du 50e et bonnes réjouissances.

Hommage et reconnaissance à tout le personnel du CENTRE HOSPITALIER DE L'ARCHIPEL!

Marc-Edouard Nadeau

Marc-Edouard Nadeau, préfet MRC.

Représentants syndicaux



Il y a maintenant dix ans que les technologistes du Centre hospitalier de l'archipel font partie de l'Association Professionnelle des Technologistes Médicaux du Québec (A.P.T.M.Q.) Notre laboratoire regroupe huit technologistes.

Nous sommes conscients que dans un centre hospitalier, le laboratoire joue un rôle important dans la qualité des soins donnés à la population et nous voulons y consacrer le meilleur de nous-mêmes.

A l'occasion de cette grande fête du cinquantième anniversaire de notre établissement, l'APTMQ désire rendre hommage aux pionniers et vous assurer que nous nous efforçons de continuer leur oeuvre.

Céline Vignola

Céline Vignola
Représentante de l'APTMQ

Les Représentants Syndicaux

Chers(es) amis(es)



A l'occasion de cet heureux évènement, notre syndicat désire exprimer sa reconnaissance à tous ceux et celles qui furent les artisans de la qualité des services de santé offerts aux Iles-de-la-Madeleine.

Notre appréciation s'adresse particulièrement à l'ensemble des travailleurs(euses) qui ont donné temps, énergie et amour aux bénéficiaires, à leurs parents et amis(es) qui ont dû séjourner au Centre hospitalier de l'archipel.

Ayant partagé des épisodes heureuses et douloureuses avec l'ensemble de la population madelinienne, nous apprécions d'avoir eu le privilège de vous servir et nous souhaitons pouvoir encore vous témoigner longtemps l'amour de notre travail.

Aujourd'hui comme hier, recevez notre appréciation pour la confiance que vous nous témoignez.

A handwritten signature in cursive script that reads "Jean Yves Lapierre".

Jean-Yves Lapierre, président
Syndicat des employés (CSN) du
CENTRE HOSPITALIER DE L'ARCHIPEL



Le syndicat Professionnel des Infirmières et Infirmiers du Bas St-Laurent qui regroupe dans l'établissement du personnel infirmier provenant presque entièrement du milieu madelinot est heureux de se joindre à l'évènement qu'est le cinquantième anniversaire du Centre hospitalier de l'archipel.

Pour l'occasion, nous voulons émettre un message assurant notre collaboration aux projets en cours pour que le système de santé aux Iles-de-la-Madeleine s'améliore au profit du mieux-être de la population.

Two handwritten signatures in cursive script, one above the other, reading "Carole Longuépée" and "Carmen Renaud".

Carole Longuépée
Carmen Renaud
Représentantes Syndicales

S.P.I.I.B.S.L.

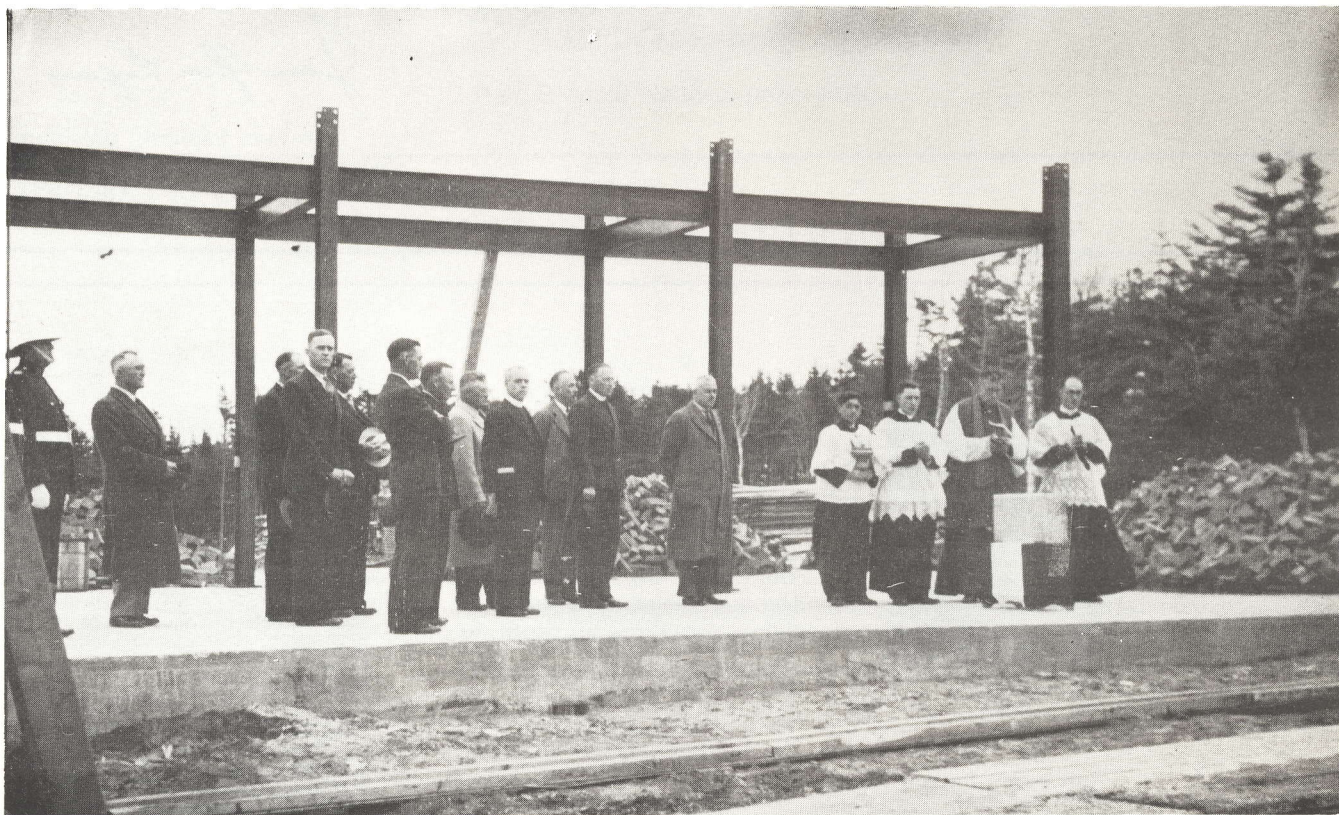
Historique

Le 20 juin 1938 marque une date importante dans l'histoire des services de santé aux Iles-de-la-Madeleine. En ce jour est bénie la pierre angulaire de ce qui allait devenir l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde. Cette cérémonie est présidée par Monseigneur Jérémie A.H. Blaquière, curé de Lavernière, en présence de l'Honorable Hormidas Langlais, député des Iles-de-la-Madeleine et de nombreuses autres personnalités.

L'édification d'un hôpital aux Iles-de-la-Madeleine est devenue une priorité de Monsieur Langlais en ce milieu des années 30 et, le 13 mars 1937, le Secrétaire de la province annonce la construction de l'hôpital si attendu. Cette déclaration indique en même temps le début de la fin de toute une époque au cours de laquelle des hommes et des femmes ont dispensé auprès de la population madeleineuse des services de santé dans des conditions inimaginables avec des équipements très rudimentaires et parfois même au péril de leur vie.

Le 22 juillet de la même année, on autorise les travaux. Cap-aux-Meules, à cause principalement de sa position géographique, est choisi site d'érection. Le nouvel édifice de trois étages, en briques avec structure en métal, mesure 186 pieds alors que l'aile transversale s'étend sur une longueur de 62 pieds.

Le 3 décembre 1938, sept religieuses des Soeurs de la Charité du Québec quittent Québec à bord du «Sable» en direction des Iles-de-la-Madeleine. Le docteur Alfred Dupont, premier médecin de l'hôpital (remplacé après neuf mois par le dr. Robert Naud) ainsi que l'épouse et les trois enfants de M. Napoléon Roy (déjà engagé comme ingénieur à l'hôpital) font également partie du voyage. La traversée prend des allures de catastrophe et le 7 décembre, c'est avec soulagement que les Madelinots voient accoster le bateau que l'on avait cru perdu après plus de 24 heures d'interruption des communications.



20 juin 1938: Bénédiction de la pierre angulaire de l'hôpital par Mgr J. -A.H. Blaquière, curé de Lavernière. Cette pierre située sur la façade avant, côté inférieur droit contient le nom des grandes personnalités du temps, des reliques et objets pieux.*

* Annales communautaires des Soeurs de la Charité de Québec

Historique

Les sept religieuses sous la direction de Sr. St-Louis-de-Conzague s'installent immédiatement dans l'hôpital qui n'est pas terminé. Et le travail commence presque tout de suite.

Le 29 janvier 1939 l'hôpital est prêt à recevoir la première malade qui y est opérée d'urgence à onze heures et demi du soir par le docteur Alfred Dupont, assisté du docteur Jean-François Solomon, tandis que l'anesthésie est faite par le docteur Charles Kirouac.

Pour seconder les religieuses et pour oeuvrer auprès des malades ou dans les services auxiliaires, les premiers employés insulaires sont embauchés; Parmi eux, mentionnons: Mesdames Alice Huet, Rose Harvie, Florette Cyr, Messieurs Simon Cyr, Denis Loiseau, Jeffrey Forest, etc. M. Napoléon Roy arrivé pour la construction est demeuré aux Iles-de-la-Madeleine et assure la maintenance. La première infirmière laïque licenciée, engagée le 2 février 1939, est Madame Evangéline Painchaud et, le 22 février 1939, Madame Rose-Anna Arseneau est la première aide-malade diplômée.

Quel jour mémorable que ce 21 juin 1939. C'est l'inauguration officielle du nouvel établissement. Le tout se déroule lors d'une manifestation qui réunit les artisans du projet. Le Très Honorable E.L. Patenaude, lieutenant-gouverneur, l'Honorable Albin Paquet, secrétaire de la province et ministre de la Santé, l'Honorable Hormidas Langlais, député, les religieuses et une bonne partie de la population madelinienne participent à la Fête.

Les années passent et un autre besoin se fait sentir, c'est l'hébergement des personnes âgées et l'hospitalisation des malades chroniques. Après maintes démarches et travaux, le 1er août 1961 voit le Pavillon Christ-Roi ouvrir ses portes. Il y a une capacité de 64 pensionnaires. Les vieillards ont accès à un parc d'où ils peuvent voir la mer à satiété.

Le 19 octobre 1961, le Pavillon Mallet est terminé. Les malades de médecine et en phase aiguë y sont transférés et l'autorisation est accordée par le Ministère de la Santé de recevoir 20 malades chroniques. Le personnel est augmenté et les religieuses sont au nombre de 22.

Le 7 septembre 1962, une Ecole de garde-malades et infirmiers auxiliaires ouvre ses portes avec 15 étudiants, sous la direction de Sr. Ernestine Castonguay. Cette oeuvre dure dix ans et elle forme 124 gradués dont plusieurs sont actuellement à l'emploi du Centre hospitalier.



Madame Evangéline Painchaud-Morin, première infirmière laïque licenciée engagée à l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde. Aujourd'hui elle demeure à Québec.

Historique

Un nouveau pas s'amorce à la direction de l'hôpital en juin 1975. Sr. Lucienne Boisvert, directrice du centre, cède son poste à Monsieur Léonard Aucoin qui devient le premier directeur laïc du Centre hospitalier. Ce dernier avait déjà travaillé sous la direction de Sr. Boisvert comme premier coordonnateur du C.L.S.C.

Le 20 juin 1973 les Soeurs de la Charité du Québec qui avaient accepté en 1938 d'administrer l'hôpital Notre-Dame-de-la-Garde, cèdent la propriété de leurs biens. C'est un changement radical qui s'opère en vertu d'une nouvelle charte émise par la Ministre des Institutions Financières à une corporation composée des membres du Conseil d'administration élus ou nommés selon les règlements de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

Cet établissement public opère sous le nom de Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Garde comprenant: le centre hospitalier, le centre d'accueil et le centre local de services communautaires.

Le 26 mai 1977, le Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Garde change son nom pour celui de Centre de santé de l'archipel. La modification du nom illustre mieux l'orientation et les objectifs donnés à l'établissement: assurer la promotion de la santé socio-sanitaire de la population madelinienne, en élaborant des programmes préventifs, curatifs, sociaux et sanitaires.

En mars 1985, il y a demande pour modification des lettres patentes. À cette époque, le Ministère des affaires sociales décide de confier à deux corporations distinctes, en l'occurrence l'hôpital et le C.L.S.C., les responsabilités des soins de santé. Et le 23 mai 1985, le Centre de santé de l'archipel change sa dénomination sociale en celle du Centre hospitalier de l'archipel.

En fêtant le passé, en rendant hommage à nos valeureux pionniers, et avec l'ébauche des plans d'un nouveau centre, notre regard s'étend vers l'avenir et entrevoit l'évolution toujours croissante du Centre hospitalier de l'archipel.

Jacqueline Gallant



Madame Rose-Anna Arseneault, première aide-malade diplômée de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde. Âgée de 87 ans, Madame Arseneault vit toujours aux Iles-de-la-Madeleine. Elle est alerte et en santé.

Réflexions d'une fondatrice

C'est avec beaucoup d'émotion et de fierté que je vis ce 50ième anniversaire de fondation de l'Hôpital Notre-Dame de-la-Garde (Centre hospitalier de l'archipel).

Jamais je n'aurais pensé:

Le 7 décembre 1938, lorsque nous mettions les pieds sur cette terre des Iles, que j'y vivrais et y partagerais pendant 50 ans la vie des Madelinots qui se faisaient si accueillants et le sont toujours demeurés.

Jamais je n'aurais pensé:

Lorsque le 9 décembre j'entrais dans cet hôpital tout neuf où tout était «à faire» que j'y travaillerais pendant 50 ans.

Lorsque les premiers jours, je mettais en marche la première laveuse de la buanderie, j'y répèterais ce geste pendant 35 ans.

Lorsque le 11 décembre, je préparais l'autel pour la 1ère messe, je referais ce geste à peu près quotidien, pendant 50 ans, ce qui fut toujours ma plus grande consolation.

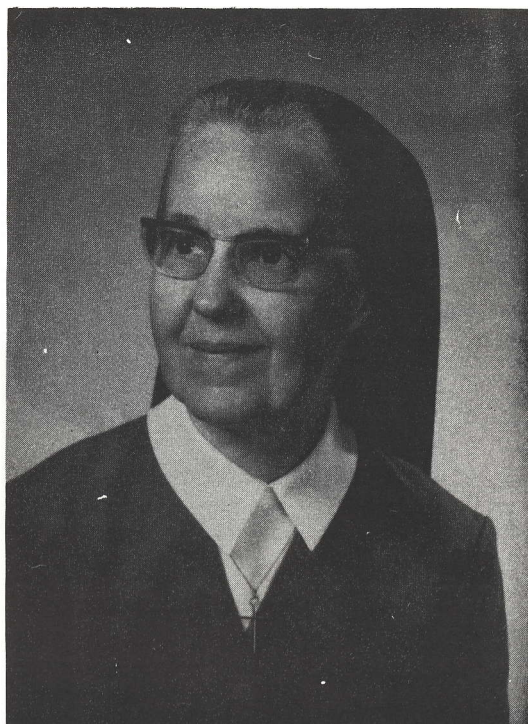
A vous, chers employés et collaborateurs d'autrefois, qui êtes demeurés de vrais amis, MERCI, pour votre support et votre amitié.

A ma chère et inséparable compagne, Soeur Ste-Gaudélie (Adrienne Deschamps) mille MERCI. Je n'aurais sûrement pas tenu si longtemps si vous n'aviez pas été là.

À toutes mes compagnes religieuses d'hier et d'aujourd'hui et aux autorités de ma Congrégation, je veux rendre un hommage reconnaissant.

A tout les travailleurs d'aujourd'hui qui continuez cette oeuvre humanitaire, si agréable au coeur de Dieu, à vous aussi, il pourra dire: «Tout ce que vous avez fait au plus petit d'entre les miens, c'est à moi que vous l'avez fait. J'étais malade et vous avez pris soin de moi». (Mt. 25-34-36)

A vous qui demain donnerez un visage nouveau à cet hôpital qui, lui aussi, porte le poids des ans, je souhaite plein succès et j'ose dire: N'oubliez pas de garder une place de choix au Dieu de la vie.



Combien de malades ont retrouvé des forces nouvelles, combien de parents affligés par la maladie ou la perte d'un être cher, j'ai vu retrouver la sérénité et des espoirs nouveaux dans ce havre de silence et de paix qu'est la chapelle de l'hôpital.

Si Dieu a été notre soutien et notre force dans le passé, pourquoi ne le serait-il pas dans l'avenir? A nous de lui faire confiance.

Corinne Breton s.c.g.

Corinne Breton (Soeur St-Laurinus) s.c.g.

Les fondatrices



Les six fondatrices de l'Hopital Notre-Dame de la Garde,

Première rangée:

Sr St-Joseph-des-Lis (Ernestine Rioux)
Sr St-Louis-de-Gonzague (Alice Pelletier)
Sr Ste-Angèle-Marie (Louise Joyal)

Deuxième rangée:

Sr Ste-Aurélie (Anysie Loiseau)
Sr Ste-Marie-Thérèse (Cécile Rondeau)
Sr St-Laurinus (Corinne Breton)



En médaillon: Sr St-Ludovic (Georgianna Bérubé) qui est venue aux Iles-de-la-Madeleine avec les Soeurs fondatrices, le 7 décembre 1938, pour aider à l'organisation du début. Elle est repartie au printemps 1939.

Les Soeurs de la Charité

1938	* Sr. St-Louis-de-Gonzague Sr. St-Joseph-des-Lys * Sr. Ste-Angèle Marie Sr. Marie-Thérèse Sr. St-Laurinus Sr. Ste-Aurélié Sr. Ste-Ludovic	Alice Pelletier Ernestine Rioux Louise Joyal Cécile Rondeau Corinne Breton Anysie Loiseau Georgianna Bérubé	1944 1942 1950 1952 1941 1939	1960	*Sr. St-Jean-Gabriel Sr. St-Raymond-Marie Sr. Ste-Alice-de-Marie Sr. Marie-Angélique Sr. St-Lauréat Sr. Ste-Marthe-du-Sacré-Coeur Sr. St-Jean-Damascène	Simone Leblanc Simone Croteau Yvette Desrosiers Marie-Anne Laflamme Maire-Jeanne St-Amand Marthe Martin	1966 1964 1971 1964 1962 1962 1962
1939	Sr. Ste-Éléonore Sr. Ste-Gaudélie	Eva Desjardins Adrienne Deschamps	1942	1961	Sr. Ste-Marie-Fabiola Sr. St-Théogène Sr. St-Gustave Sr. Ste-Bernadette-de-France Sr. St-Alphius	Fabiola Renaud Irène Fournier Marguerite Comeau Yvonne Rochette Simone Anctil	1965 1963 1962 1966 1970
1941	Sr. Ste-Luciana	Céline Martineau	1950				
1942	Sr. St-Raoul Sr. Ste-Fabiola	Jeanne Laverdière Rosanna Monfette	1943 1950	1962	Sr. Ste-Imelda-du-St-Sacrement Sr. St-Antoine-de-Rome Sr. Ste-Floriana Sr. St-Pierre-André Sr. St-Louis-de-Grenade Sr. St-Jean-Claude Sr. Ste-Louise-Yvette	Philomène Gaudreault Antoinette Lavoie Ernestine Castonguay Eugénie Caron Germaine Leblanc Hélène D'Auteuil Maria Labbé	1972 1966 1972 1974 1981 1964 1964
1943	Sr. Marie-Hélène Sr. Marie-Madeleine	Ethell Nellis Germaine Turcotte	1945 1946				
1944	Sr. St-Marien	Mariette Thiboutot	1947				
1945	Sr. Marie-Laure	Colombe Castonguay	1950				
1946	Sr. Marie-de-Rouen Sr. Marie-Claire	Lydia Bélanger Aimée Landry	1947 1947	1963	Sr. Marie-Rose Sr. Ste-Marie-Virginie Sr. Ste-Alice-du-Sauveur	Irène Mailhot Marcelle Dionne Alice Chénard	1965 1969 1964
1947	Sr. St-Clément-Marie Sr. Ste-Adine Sr. St-Jean-de-la-Paix	Bernadette Bédard Marie-Anne Moreau Victoria Boudreau	1959 1949 1949	1964	Sr. St-Ladislas Sr. Ste-Françoise-de-Lisieux Sr. Ste-Anita Sr. St-Dominique-Savio Sr. Ste-Marthe-de-l'Eucharistie Sr. St-Jean-Alfred	Jacqueline Jacques Rita Baillargeon Annette Roy Florentienne Rousseau Marthe Deveau Armandine Jean	1971 1971 1966 1967 1968
1948	Sr. Ste-Hélène-de-la-Croix Sr. Ste-Ange-Marie	Emilia Bélanger Marie-Reine Gagnon	1952				
1949	Sr. St-François-Galvèz Sr. St-François-de-Genève	Alma Gosselin Yvette Lavoie	1952 1959	1966	* Sr. Ste-Françoise-Marie Sr. St-Laurent-Marie Sr. Ste-Elisabeth-de-France Sr. St-Georges-de-Vienne Sr. Ste-Marie-Françoise Sr. Cécile-Gallant Sr. Ste-Reine-Odette Sr. Lucille Chouinard Sr. Ste-Germaine-des-Anges Sr. St-Pierre-de-la-Croix	Françoise Pelletier Imelda St-Laurent Lucienne Morin Rolande Pomerleau Thérèse Couture Mireille Pelchat Ghislaine Poirier Lucette Smith	1972 1980 1969 1974 1973 1968 1971 1967 1970 1970
1950	* Sr. Ste-Félixine Sr. St-Engelbert Sr. St-Léon-de-Rome	Yvonne Méthivier Yvonne Bérubé Marie-Jeanne Morneau	1959 1960 1951				
1951	Sr. St-Louis-Denis	Ruth Garon	1954				
1952	Sr. St-Barthélémy Sr. Ste-Louise-Alice Sr. St-Louis-Arthur	Jeanne-D'Arc Bélanger Rachel Lafrance Alma Gingras	1955 1960 1954	1969	Sr. Ste-Monique-de-la-Charité Sr. Ste-Marguerite	Monique Gagné Marguerite Lapierre	1971 1971
1953	Sr. Ste-Juliana	Marie-Jeanne Cyr	1958				
1954	Sr. St-Jean-de-la-Lande Sr. Ste-Anne-de-Jésus Sr. St-Charles-Arthur	Alberta Pelletier Gemma Charest Marie-Jeanne Bérubé	1957 1955 1957	1970	Sr. Thérèse Goulet Sr. Christiane Blouin		1970 1978
1955	Sr. St-Joseph-Hervé Sr. St-Louis-Robert Sr. Ste-Hélène-du-Crucifix Sr. St-René-de-la-Croix Sr. Marguerite-Bourgeois	Joséphine Morin Marie-Laure Bédard Yvette Bélanger Yvette Cloutier Thérèse Scherrer	1955 1957 1958 1971 1957	1971	Sr. Fernande Boucher Sr. Raymonde Doyle Sr. Rita Lallemant Sr. Marie-Marthe Duval Sr. Rollande Lessard Sr. Yolande Lemieux Sr. Diane Malenfant		1975 1973 1974 1971 1973 1972 1972
1957	Sr. St-Joseph-de-Bethléem Sr. Ste-Georgie-Anne	Rita Savoie Colette Paquet	1960 1959	1972	Sr. Emérentienne Cyr * Sr. Lucienne Boisvert Sr. Yvette Desrosiers Sr. Anastésie Gagné		1983 1976 1973
1958	Sr. Ste-Gertrude-Marie Sr. Ste-Eugénie Sr. Ste-Denisa Sr. Ste-Thérèse-Rita	Alicé Richard Alexandrienne Paradis Juliette Leblanc Thérèse Gervais	1959 1960 1963 1959	1973	Sr. Gemma Boudreau		1974
1959	Sr. Marie-Noémie *Sr. St-Pierre-Nolasque Sr. Ste-Emélie Sr. St-Louis-Paul Sr. St-Jean-Yves Sr. St-Joseph-des-Lys	Jeanne Bonneau Anna-Louisiana Garon Anita Cyr Antonia Cardin Marie-Louise Poulin Ernestine Rioux	1960 1960 1962 1964 1961 1965	1975	Sr. Léona Croteau Sr. Rollande Lessard		1977 1976

* Ont été directrice générale au Centre Hospitalier de l'Archipel.

Les Directrices

1938-



Sr St-Félixine 1950 - 59



Sr St-Louis-de-Gonzague 1939 - 44



Sr St-Pierre-Nolasque 1959 - 60



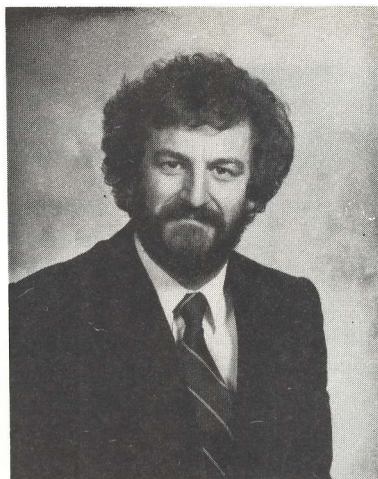
Sr St-Jean-Gabriel 1960 - 66



Sr Ste-Angèle-Marie 1944 - 50



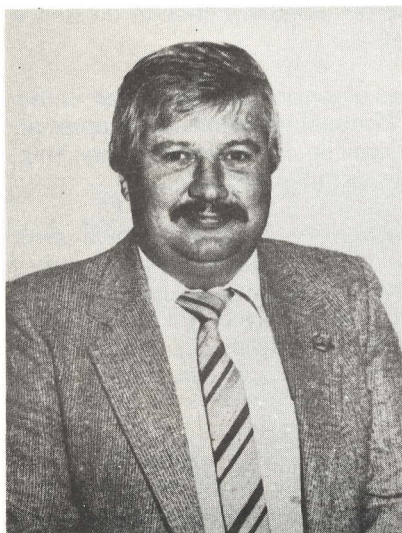
Sr Lucienne Boisvert 1972 - 75



M. Léonard Aucoin 1975 - 81



Sr Françoise Pelletier 1966 - 72



M. Henri Carbonneau
Avril - Décembre 1984



M. René Des Rosiers 1985 - 87



M. Luc Bouchard par intérim
depuis Novembre 1987

M. Joseph-Marie Abgrall 1981 - 84

Une journée de vie du médecin (1950-1960)

Dr. Labrie

Dr. Lasalle

Extrait émission C.B.G.A.

«Le Docteur Labrie a été, pendant presque vingt ans, un médecin tout à fait spécial. Il était le médecin, l'apothicaire, l'anesthésiste, le dentiste, le chirurgien, l'accoucheur...et tout ça sans grande ressource de base. Il a pratiqué de cette façon totale et intégrale jusqu'à la fin des années soixante...

...Quand je suis arrivé aux Iles-de-la-Madeleine (1972), le Docteur Labrie pratiquait encore la médecine dans son cabinet comme les anciens médecins de campagnes. Il n'avait pas de liste de rendez-vous. Les gens se rendaient chez le médecin quand ils étaient malades et le Docteur Labrie les recevait à ce moment-là. Il n'était pas question d'attendre des semaines pour voir un médecin. Si on était malade on se rendait chez le Docteur Labrie, on s'assoyait au bout du banc et le Docteur Labrie finissait par nous recevoir. Il quittait, la plupart du temps, son bureau tard le soir quand il avait vu le dernier patient qui voulait le rencontrer ce jour-là. Et s'il était un peu chanceux, il pouvait aller prendre son souper; sinon il devait aller faire un autre accouchement, ou retourner à la salle d'urgence ou aller opérer.

...Quand j'ai quitté les Iles en 1981, le Docteur Labrie faisait encore du bureau le samedi et le dimanche. On l'appelait chez-lui, son numéro était dans l'annuaire, et pour un ou deux patients il se déplaçait pour aller faire du bureau. (Docteur Léo Lasalle)*

* Extraits de l'émission «SUR MESURE», animée par Mme Hélène Cantin et diffusée sur les ondes de CBGA-MF Radio-Canada Gaspésie les Iles, le 27 février 1987.

«...On était disponible vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours par semaine...

D'ordinaire on commençait à la salle d'opération vers huit heures du matin parce qu'à ce moment-là on faisait des amygdalectomies, toutes sortes de petites chirurgies etc.

Dans l'avant-midi on travaillait jusqu'à onze heures trente ou midi.

Dans l'après-midi on faisait la tournée des malades jusqu'à une heure trente ou deux heures. Ensuite c'était les consultations au bureau qui commençaient.

Vers quatre heures trente ou cinq heures, après le bureau, c'était les visites à domicile. C'était assez facile en été, c'était même assez agréable, mais en hiver on était obligé de voyager en autoneige, ce qui était beaucoup moins drôle. Je louais un taxi qui avait une autoneige et quand on voyageait trop longtemps on se ramassait avec un mal de tête à cause des odeurs d'huile et d'essence de ces grosses voitures.

Quand il y avait des urgences, on transportait immédiatement le patient à l'hôpital en autoneige et après on continuait les visites à domicile. Fallait voyager aussi longtemps qu'il y avait une visibilité possible.

Au début, les accouchements à domiciles me faisaient peur un peu à cause des lampes à gazoline et des lampes à l'huile parce que souvent on faisait une légère anesthésie, soit avec du chloroforme ou avec de l'éther, ce qui était assez dangereux. J'avais toujours des craintes et, la plupart du temps, on travaillait avec les lampes assez éloignées.

L'arrivée de l'électricité en 1952 nous a beaucoup aidés dans le travail parce qu'on avait plus cette peur instinctive des incendies et des explosions et on avait l'avantage d'avoir suffisamment de lumière pour travailler.» (Dr Eudore Labrie)*

En hommage au docteur Eudore Labrie

- Ses réflexions et ses souhaits -

Pourquoi le 13 mai 1949 avec mon épouse Colette infirmière de son métier suis-je venu aux Iles-de-la-Madeleine, coin de pays que je ne connaissais pas. Tout simplement parce qu'après avoir entendu le Docteur Marc Arseneau, originaire des Iles, me décrire et vanter les beautés et les charmes de ce petit coin de terre, l'amabilité, l'hospitalité, la reconnaissance des gens pour les services qu'on pouvait leur rendre, j'ai décidé d'y venir pour trois ans. La preuve que tout ce qu'il m'avait dit était vrai, c'est que j'y suis encore, maintenant, avec mes deux enfants Jean et Catherine et quatre petits enfants.

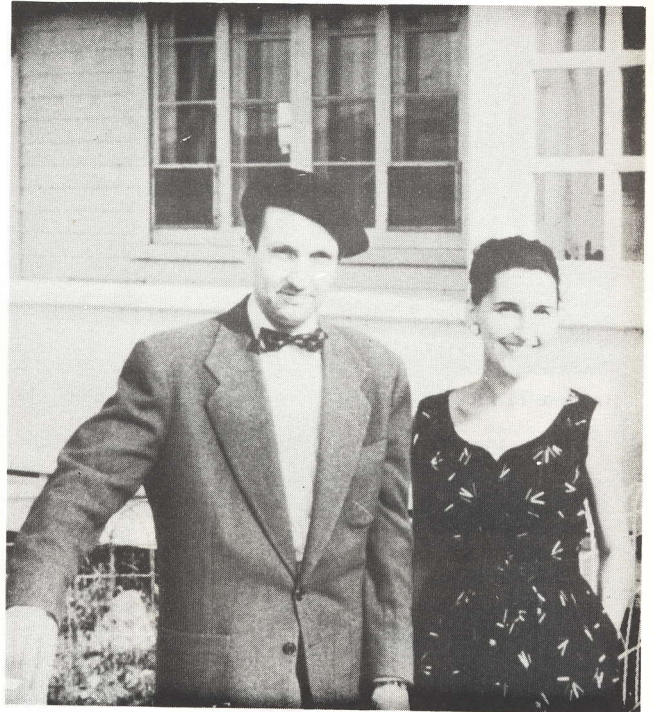
Le travail n'a pas manqué j'ai été souvent le seul médecin pour faire, médecine générale, chirurgie, obstétrique, extraction dentaire, prescription de lunettes, etc. Mes occupations ont toujours été très motivantes et la reconnaissance des gens n'a jamais fait défaut.

Je souhaite aux nouveaux médecins une vie aussi agréable aux Iles et d'y demeurer longtemps.

J'offre à la population des Iles mes vœux les plus sincères, et mes remerciements pour leur accueil des plus chaleureux parmi eux.

Heureux 50e Anniversaire

Eudore Labrie MD



«...Mon épouse travaillait pratiquement continuellement. Nous avions notre bureau à la maison et nous n'étions pas organisés avec des seringues disponibles et toutes sortes d'appareils, fallait faire la stérilisation nous-mêmes alors mon épouse s'occupait de tout.

...Au début les femmes n'aimaient pas beaucoup venir accoucher à l'hôpital... Quand les gens ont su que mon épouse était infirmière ou qu'il n'y avait pas de sage-femme disponible on me demandait toujours si elle pouvait venir aider.

En fin de compte, mon épouse a été mon assistante pendant des années.»

(Dr Eudore Labrie)*

* Extraits de l'émission «SUR MESURE», animée par Hélène Cantin et diffusée sur les ondes de CBGA-MF Radio-Canada Gaspésie les Iles, le 27 février 1987.

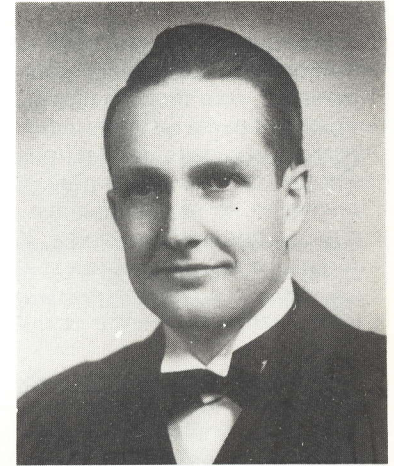
Des médecins qui ont plus de 10 ans de service



Dr Jean-François Solomon 1939- 49



Dr Omer Brochu 1941 - 64



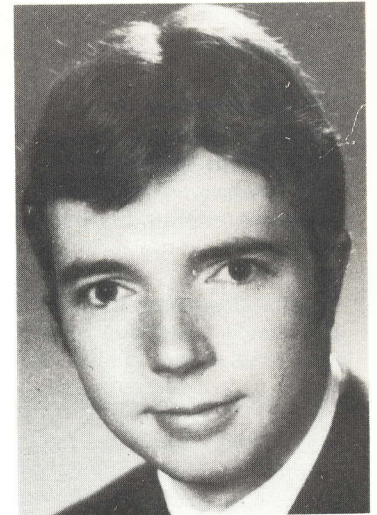
Dr Eudore Labrie 1949 -



Dr Marc Arseneau 1949 - 66



**Dr Lorraine Therrien-Saillant
1971 - 72, 1975 - 79, 1982 -**



**Dr Pierre Saillant
1969, 1971 - 72, 1975 -**

«Le Docteur Jean-François Solomon, j'ai été en collaboration avec lui pendant sept ans et on a toujours travaillé main dans la main. Je l'ai aidé le plus possible mais il m'a rendu bien plus service que je lui en ai rendu. Il y a bien des fois que si je ne l'avais pas eu je me serais débrouillé mais j'aurais été bien plus inquiet et puis, le fait de savoir qu'il était proche, c'était une sorte de soutien moral. On pouvait s'y fier quoi!...les accouchements difficiles, il avait tellement d'expérience qu'on aurait pu lui confier n'importe quoi. Il en avait fait...depuis 40 ans...» (Docteur Robert Naud)*

*Extraits d'une entrevue réalisée avec le Docteur Robert Naud par Aline Martinet-Vigneau, le 23 mai 1984

«Pour venir travailler aux Iles-de-la-Madeleine, les Saillant avec le Docteur Yvan Auger ont demandé que je transfère mon bureau à l'hôpital et qu'on établisse le système de dossier unique pour les patients. En fin de compte ils sont à l'origine du CLSC (Centre Locale de Services Communautaires) aux Iles.» (Dr Eudore Labrie)

Au service du Centre Hospitalier de l'Archipel, le Docteur Pierre Saillant est Responsable de l'anesthésie, tout en pratiquant la médecine générale, tandis que son épouse le Docteur Lorraine Therrien-Saillant est Directrice des Services Professionnels.

«Le médecin qui était aux Iles-de-la-Madeleine, le Docteur Padoue Simard, est parti le jour-même où le Docteur Marc Arseneau et moi sommes arrivés.(...) A ce moment-là, on voulait avoir au moins deux médecins à l'hôpital» (Dr Eudore Labrie)*

Le Docteur Marc Arseneau était fils de Simon Arseneau, de Havre-aux-Maisons.

*Extrait de l'émission «SUR MESURE», animée par Mme Hélène Cantin et diffusée sur les ondes de Radio-Canada MF La Gaspésie Les Iles, le 27 février 1987.

Depuis 25 ans, ils oeuvrent



Un des pionniers, Monsieur Simon Cyr qui a été au service de l'hôpital du 1er avril 1939 au 28 décembre 1968.

M. Jean Yves Lapierre

M. Robert Chiasson

M. Antoine Harvie

M. Léonard Deveau

M. Mario Roy

M. Léonard Petitpas

M. André Petitpas

M. Ghyslain Roy

M. Xavier Forest

M. Gaston Roy

Mme Denise G. Boudreau

M. Jean-Paul Lapierre

M. Azade Lapierre

Mme Rachelle Aucoin

Mme Corinne Noël

Mme Yolande Vigneau

Mme Bernise Harvie

Mme Alma Gaudet

M. Jérôme Arseneau

Merci à tous ceux et celles qui n'ont pas oeuvré dans l'hôpital mais qui ont travaillé dans le domaine de la santé pour le bien être de la population madelinienne. Rendons hommage aux sages-femmes, aux infirmières et aux médecins de l'unité sanitaire, aux soigneurs qui ont travaillé bénévolement de maisons en maisons pour soulager la douleur et apporter leur réconfort.

La fondation, Langlais, Loiseau et Breton inc

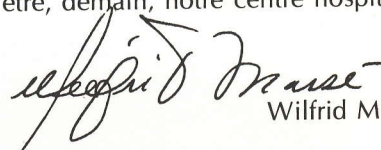
Encore peu connue dans le milieu, malgré ses quelques années d'existence, la Fondation Langlais, Loiseau et Breton Inc. est heureuse de se joindre aux fêtes du cinquantenaire de fondation du Centre hospitalier de l'archipel.

La Fondation Langlais, Loiseau et Breton Inc. en fait une corporation du Centre hospitalier de l'archipel comme il en existe dans la plupart des autres centres hospitaliers. Son principal objectif est de permettre, encourager, soutenir, appuyer, supporter et subventionner tous projets servant au mieux-être de la clientèle du Centre hospitalier de l'archipel et présentés par le Conseil d'administration de l'établissement.

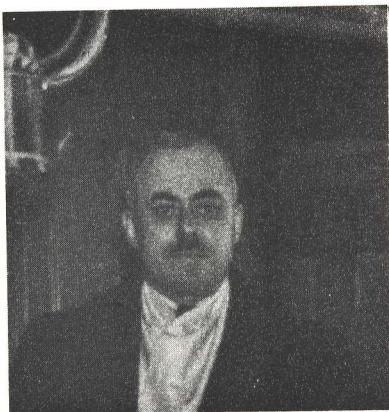
Les lettres patentes de la Fondation ont été enregistrées le 31 mars 1983. Son nom garde en mémoire d'illustres personnages de l'histoire de l'hôpital. Les premiers administrateurs provisoires de la corporation étaient Madame Robina Goodwin, Messieurs Jean-Marc Corbeil,

Jude Hughes, Yvon Turbide, Denis Gagnon, John Arsenault, Lucien Landry, Henri Carbonneau, Edmond Lapierre, John Chiasson, Joseph-Marie Abgrall, Eudore Labrie et Augustin Leblanc. Et son Conseil d'administration actuel est composé de Madame Lyne Danis, Messieurs Harry Leblanc et Roland Renaud, du Docteur Jean-Jacques St-Aubin et moi-même.

En mon nom et en celui de la Fondation je tiens à féliciter et à remercier toutes les personnes qui ont contribué à faire du Centre hospitalier de l'archipel ce qu'il est aujourd'hui et je souhaite que par la Fondation Langlais, Loiseau et Breton Inc. de nombreuses gens, et particulièrement des Madelinots/Madeliniennes, se donnent en quelque sorte une autre pierre angulaire de ce que pourrait être, demain, notre centre hospitalier.



Wilfrid Massé, président



LANGLAIS

Sr Anysie Loiseau (Sr St-Aurélié), fille de M. Vital Loiseau de Havre-aux-Maisons, Soeur Fondatrice du Centre Hospitalier de l'Archipel. Décédée le 9 juin 1985.



LOISEAU

Sr Corinne Breton (Sr St-Laurinus), Soeur Fondatrice du Centre Hospitalier de l'Archipel. Maintenant âgée de 84 ans, elle a toujours vécu aux Iles-de-la-Madeleine depuis son arrivée en 1938.



BRETON

L'Honorable Hormidas Langlais, député des Iles-de-la-Madeleine de 1935 à 1962. Les premiers pourparlers de Monsieur Langlais avec les Soeurs de la Charité de Québec datent de 1936.

Programme de la fête du Cinquantenaire

PROGRAMME DE LA JOURNEE DU 12 JUIN

JOURNÉE PORTES OUVERTES AU CENTRE HOSPITALIER
De 12.30 à 15.30 heures

CÉLÉBRATION EUCHARISTIQUE À L'ÉGLISE SAINT-PIERRE DE LAVERNIÈRE
16.00 heures

BANQUET D'HONNEUR À LA LÉGION CANADIENNE
18.00 heures

UN MOT DU SERVICE DES BÉNÉVOLES

Le Service de Bénévolat a été mis sur pied en 1979. Il regroupe une soixantaine de bénévoles qui cherchent à rendre plus agréable la vie des bénéficiaires en institution, surtout ceux de soins prolongés, par des loisirs et d'autres services gratuits qui complètent les soins attentifs donnés par le personnel régulier.

Bon cinquantenaire au Centre Hospitalier de l'Archipel!

Emérentienne Cyr. p.c.g.

Sr Emérentienne Cyr, présidente

Images du passé (docteur Robert Naud)

«En 1939 le Docteur Robert Naud fut nommé Surintendant de l'hôpital des Soeurs de la Charité aux Iles-de-la-Madeleine.» Il occupa ce poste jusqu'en septembre 1946. Bien que les années se soient écoulées, nombreux Madelinots et Madeliniennes gardent en mémoire d'inoubliables souvenirs du Docteur Robert Naud qui, en plus de donner sa vie à la médecine, est père d'enfants qui ont suivi ses traces puisque son fils Alain, né aux Iles-de-la-Madeleine, est aujourd'hui urologue et figure parmi les spécialistes consultants qui nous visitent régulièrement.



Docteur Robert Naud



Docteur Robert Naud, à l'arrière de l'hôpital, janvier 1940



De gauche à droite: Garde Evangéline Painchaud, première infirmière à l'hôpital, le Pilote Jones, Docteur Robert Naud Mme Robert Naud et Mme Ovide Hubert quittant Cap-aux-Meules, par avion, pour se rendre visiter les malades à Bassin.

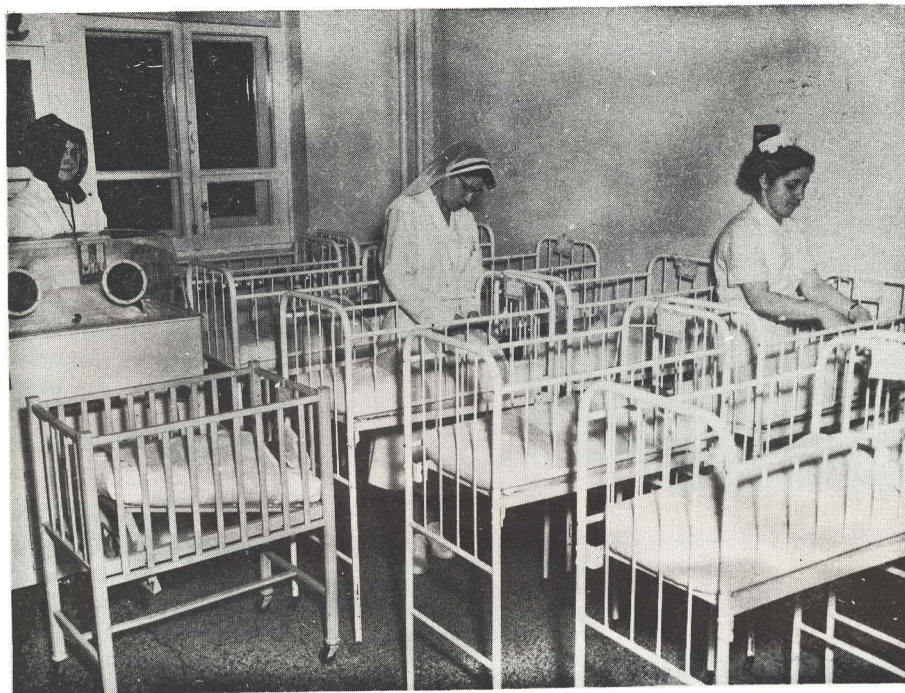
«Une fois j'étais allé sur une demande spéciale à Grosse-Ile. J'étais parti de l'hôpital à la fine barre du jour. On avait pris six chevaux pour y aller et six autres pour revenir. On avait parcouru 80 milles en plein hiver. On avait fait un premier arrêt à Pointe-aux-Loups, un deuxième à Grande-Entrée et un troisième à Old-Harry. J'étais resté à peu près une heure chez mon patient et on était reparti. Le soir quand j'étais revenu à l'hôpital, la Soeur Supérieure m'avait dit: «Vous me faites pitié Docteur Naud, vous allez vous rendre malade.» (Dr Robert Naud)

«Dans ce temps-là à partir de dix ou onze heures du soir, le central fermait pour la nuit et on ne pouvait plus téléphoner d'une île à l'autre. (...) Quand je prévoyais avoir besoin de communiquer avec une famille la nuit, j'appelais le gars qui s'occupait du central et je lui disais: «Reste donc proche au cas où j'aurais besoin de toi cette nuit».

Le matin vers huit heures le central ouvrait mais les téléphones étaient rares. Je me rappelle qu'il y avait une dame qui m'appelait chaque matin pour avoir les nouvelles des malades. C'était elle qui faisait tous les téléphones de la paroisse.» (Dr Robert Naud)*

*: Extraits d'une entrevue réalisée le 23 mai 1984 avec le Docteur Robert Naud par Mme Aline Martinet-Vigneau

Pouponnière et pédiatrie



Même si toutes les mères n'accouchaient pas à l'hôpital, à la pouponnière on ne manquait pas de travail, souvent on devait se servir de vieux tiroirs de bureau en guise de bassinette parce que les autres étaient déjà prises. On reconnaît à gauche Sr St-Louis-Denis et au Centre garde Lebel.



VIGNETTE: COLL: S.C.Q.

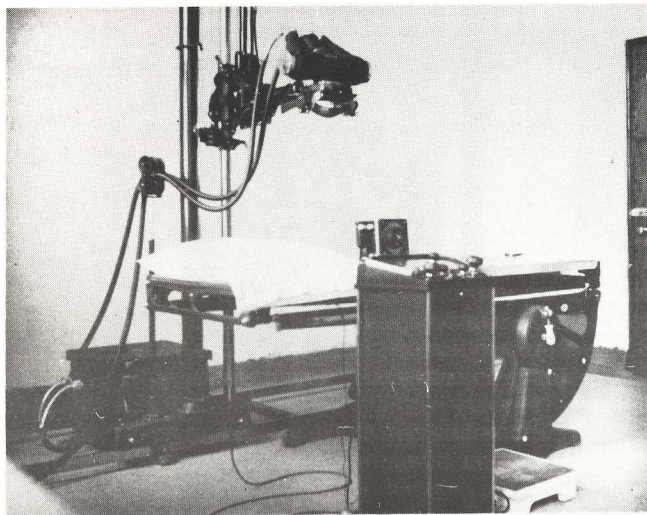
Sr Ste Louise-Alice en pédiatrie



VIGNETTE: COLL: Laurette Cyr

Un évènement au Centre hospitalier, l'arrivée des triplée Kelly, Robin, et Sandy Aitkens de l'Ile-d'Entrée, nées en 1978.

Sur les étages



Première salle de radiologie de l'hôpital, 1940



M. Clarence Nadeau: «Il était chauffeur de bouilloires à l'hôpital et il était infirmier en même temps. Quand j'en avais besoin, il venait m'assister à la salle d'opération. (Dr Robert Naud)*

M. Nadeau a été au service de l'hôpital de 1942 à 1978.

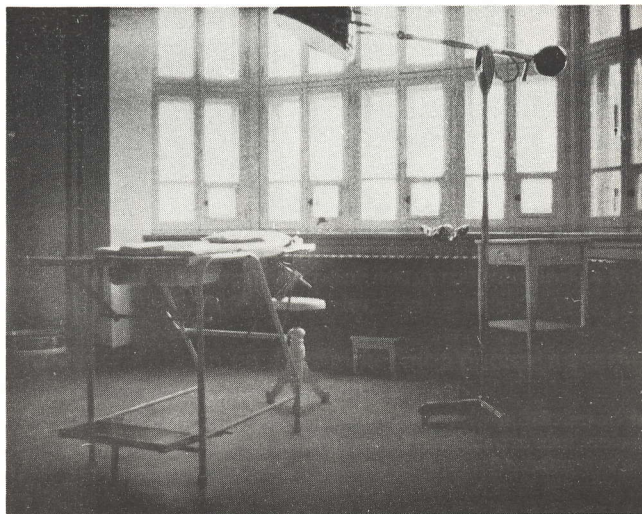
*Extraits d'une entrevue réalisée avec le Dr Robert Naud par Mme Aline Martinet-Vigneau, le 23 mai 1984

L'Hôpital n'a pas toujours été doté d'un personnel infirmiers et médical aussi complet qu'actuellement. Pendant les premières années souvent on ne trouvait que deux ou trois infirmières en service. Les horaires étaient divisés par douze heures, six jours semaines. On ne comptait pas nos heures. On était d'ailleurs payés au mois. Le temps supplémentaires, on y pensait même pas. Bien sur il y avait aussi les aids malades qui donnaient des soins, servaient les repas s'occupaient de l'entretien sauf pour le lavage des planchers tâche réservée aux infirmiers.

Le travail de l'infirmière comme celui des autres membres du personnel était varié, il arrivait même qu'elle devait donner de son sang à un patient car les communications avec la croix-rouge n'étaient pas toujours faciles.

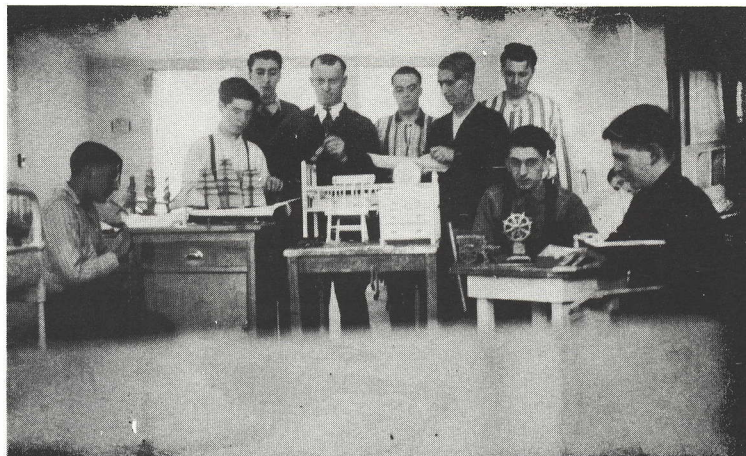
Presque tous les employés demeuraient à l'hôpital, ce qui facilitait la tâche, et nous permettait de conserver un esprit de famille. Le personnel était relativement jeune car en ce temps-là la plupart des femmes ne travaillaient pas après le mariage.

** Source: Mme Jacqueline Gallant infirmière à l'hôpital dans les années 1950.



Première salle d'opération de l'hôpital, 1940

Les soins prolongés



Fabrique de jouets à l'hôpital

A l'époque où la tuberculose était très répandue et qu'il y avait peu de ressources pour les malades qui devaient souvent faire de longs séjours à l'hôpital, on avait mis sur pied une fabrique de jouets. Ainsi les journées passaient plus vite, du moins pour ceux qui aimaient bricoler.



«Cet hiver-là, en 1946, je travaillais à Baie-Comeau. Ma femme était hospitalisée. Soeur Ste-Angèle-Marie, qui était Supérieure, m'avait écrit pour me demander de venir travailler à l'hôpital comme infirmier. J'ai profité d'un congé pour venir essayer 1 mois et j'ai continué pendant 10 ans» (M. Ephrem Huet)*

On aperçoit M. Huet au chevet du malade, à droite de la photo.

* Extrait d'une entrevue réalisée avec M. Ephrem Huet, le 8 décembre 1983 par Mme Aline Martinet-Vigneau.

Un premier «Premier Ministre»



(PHOTO SIGNATURE DU LIVRE D'OR DE L'HÔPITAL PAR MME JOHN DIEFEN-BAKER)

Le 24 septembre 1959 l'hôpital sert un diner d'honneur au Très Honorable John Diefenbaker, Premier Ministre du Canada. Aucun Premier Ministre canadien n'avait encore visité les Iles-de-la-Madeleine. Ici le Très Honorable John Diefenbaker et son épouse signent le Livre d'Or de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde en présence de Soeur St-Pierre-Nolasque, Supérieure et Directrice générale.

Les fondatrices sur le Sable I



Les Soeurs Fondatrices de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde avant leur départ de Québec, le 2 décembre 1938, sur le bateau «Sable I». Monsieur Hormidas Langlais, Député des Iles-de-la-Madeleine, et son épouse que l'on aperçoit également sur la photo étaient venus saluer les religieuses.

20 ans après



Première rangée: Sr Ste-Clément-Marie, M. Hormidas Langlais, Sr Ste-Félixine, Mme Hormidas Langlais, Sr Corinne Breton.
Deuxième rangée: Sr Adrienne Deschamps, Sr Ste-Louise-Alice, Sr St-Louis-Arthur, Sr St-Louis-Denis, Sr Ste-Juliana, Sr St-François-de-Genève, Sr St-Barthélémi, Sr St-Angelbert.

Une époque revue... la ferme de l'hôpital

En 1954 la ferme de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde s'est classée troisième au concours du Mérite Agricole, dans la catégorie des exploitations agricoles d'amateurs et d'institutions religieuses.*

«Les Soeurs de la Charité firent l'acquisition de ce domaine en 1938 alors que l'on ne cultivait que quatre acres. (En 1955) Sur ce domaine de 115 acres, 40 sont en culture, 30 en pâturage dont 25 fertilisés. Un boisé de 45 acres complète la propriété. On fait de la terre neuve chaque année pour en arriver à 80 acres en rapport.(...) On y voit aussi une grange-étable moderne avec silo verticale à douves de 12 x 24. (On y retrouve une cinquantaine de têtes de bétail.) La bergerie abrite 6 têtes, 2 béliers et 4 brebis de race Oxford. On garde en plus 3 truies dont la production est d'environ 60 porcs annuellement. Au poulailler 200 poules et 60 poulets. Les rendements des récoltes sont impressionnants. (...) Un jardin d'un arpent et quart fournit tous les légumes de la maison, laissant un surplus pour le marché local. De tels rendements confondent ceux qui croient que les Madelinots foulent un sol qui ne sait répondre aux bonnes façons culturales.»*

*François Fleury, «Il y a des possibilités», Le Bulletins Des Agriculteurs, avril 1955, page 84.



«L'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde possède (...) la plus belle ferme des Iles. * A l'avant plan on remarque M. Jérôme Solomon, agronome, et M. Napoléon Roy, surintendant de la ferme.

Les sourires de Sr Ste-Gaudelie



Sr Ste-Gaudélie a toujours eu une dévotion spéciale pour la Vierge-Marie. «Les premières années, je m'étais fait un petit ermitage dans le bosquet d'épinettes que nous avons sur le terrain de l'hôpital.» **Mais, Sr Ste-Gaudélie rêvait de cette autre grotte qu'elle réalisa, avec l'aide de plusieurs personnes, et qui fut terminée à l'été 1958. Peu de temps après sa construction, la grotte dut faire place aux fondations du pavillon pour les malades en soins prolongés et de celui pour le foyer.

-1

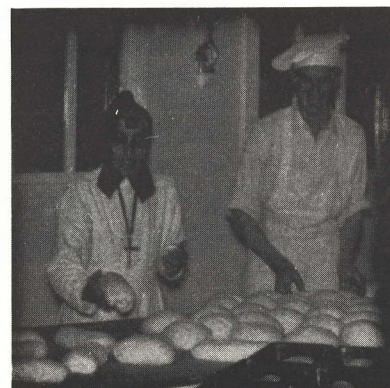
...La petite-soeur, la soeur-jardinière, la soeur-boulangère, toujours aimable, toujours réconfortante avec son sourire rempli d'humilité...

-2

Sr Deschamps a toujours cultivé ses fleurs, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Encore aujourd'hui les plantes de l'hôpital bénéficient de ses bons soins. Ici elle présente une gerbe de son jardin à Sr. St.-Jean-Gabriel pour son anniversaire.

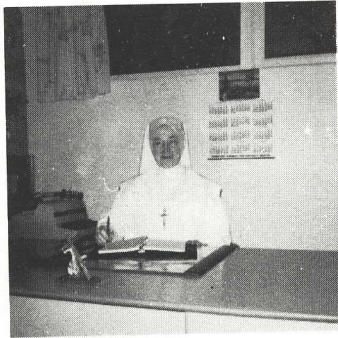
-3

Sr Ste-Gaudélie en compagnie de M. Alphonse Forest à la boulangerie de l'hôpital, renommée pour son pain et ses beignes à la pâte levée.



L'école des gardes-malades-auxiliaires

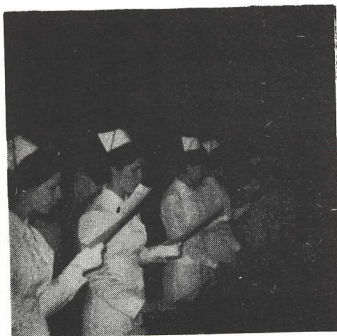
(1962-1972)



Sr Ste Floriana (Ernestine Castonguay)



la prise de la «Coiffe», 1971.



Un moment important
Leur graduation

Pour bien saisir l'importance de cette École, il faut remonter au contexte des années 1960 où aux Iles-de-la-Madeleine, les besoins de services de santé étaient sans cesse croissants, le personnel infirmier insuffisant et le recrutement difficile. C'était l'époque où il y avait pénurie d'infirmière un peu partout, dans la Province, ce qui incitait les infirmières à changer de poste et de lieux de pratique régulièrement. C'est alors que Soeur St-Jean-Gabriel, la directrice générale du temps, a pris l'initiative de solliciter l'ouverture d'une École de Gardes-malades-auxiliaires aux Iles-de-la-Madeleine. Cette demande a reçu l'approbation de la Commission des Écoles de Gardes-malades-auxiliaires de la Province de Québec à la condition qu'elle soit dirigée par une infirmière licenciée et bachelière. C'est donc la Communauté des Soeurs de la Charité de Québec qui a demandé à l'une des leurs, Soeur Ste-Floriana (Sr Ernestine Castonguay) d'assumer la Direction de cette École. Elle a accepté et y est demeurée pendant les 10 ans d'existence de l'école. Compétente, dévouée, ayant un grand souci de prodiguer une formation de qualité, Soeur Ste-Floriana a donné d'innombrables heures, sans compter. Pour la seconder dans sa tâche elle a tout d'abord demandé l'aide de Mlle Dorine Decoste qui revenait aux Iles-de-la-Madeleine après avoir fait son cours de garde-malade-auxiliaire à Thetford. Par la suite à tour de rôle Mlle Georgette Renaud, Amella Deveau et Nicole Delaney se sont ajoutées comme infirmières enseignantes. Arrivées aux Iles-de-la-Madeleine en 1968, Mesdemoiselles Deveau et Delaney y sont restées jusqu'à la fermeture en 1972. C'est à ce moment que ce cours a été intégré aux Polyvalentes, ce qui a occasionné la fermeture de 36 Écoles dans la Province. Heureusement que chez-nous, les plus grands besoins étaient satisfaits. Un peu plus tard, en 1974, l'Association des Gardes-Malades-Auxiliaires est devenue La Corporation des Infirmiers et Infirmières Auxiliaires du Québec.

Je crois qu'on peut également affirmer sans se tromper qu'à plusieurs niveaux cette École a été bénéfique pour le milieu madelinot. D'une part elle a permis à 117 madelinots(madeliniennes) d'avoir accès à une formation de qualité sans avoir à sortir du milieu, d'autre part elle leur a permis un gagne-pain stable, puisque environ une soixantaine sont encore à l'emploi.

D'autre part plusieurs gardes-malades-auxiliaires ont continué leur formation et sont maintenant infirmiers(ères).

Merci à la communauté des Soeurs de la Charité de Québec ainsi qu'à Soeur Floriana.

Amella Deveau

Amella Deveau

L'administration actuelle



Les membres du Conseil d'administration actuel:

de gauche à droite: Mme Thelma Gaudet-Aucoin, M. Gérard Duguay, M. Raynald Déraspe, Mme Gertrude Leblanc-Blaquière, M. Henri-Paul Bourgeois président, M. Luc Bouchard directeur général par intérim du Centre hospitalier, M. Louis Hébert, Dr Jean-Jacques St-Aubin vice-président, Mme Dorina Cummings-Déraspe.

Le Conseil d'administration compte en plus la présence de M. Léonard Deveau.



Les directeurs administratifs du Centre hospitalier, de gauche à droite: M. Elie Chevrier directeur du personnel, M. Pierre-André Rainville directeur infirmiers, Mme Lorraine Therrien-Saillant directrice des services professionnels et hospitaliers, M. Jérôme Arseneau directeur des finances.

HOMMAGES AUX ANCIENS MEMBRES DES CONSEILS D'ADMINISTRATION DONT LES PRÉSIDENTS ÉTAIENT:

M. Octave Turbide juin 85 - août 86 mai 63 - juin 73

M. André Moisan juillet 84 - août 85

M. André-Pierre Renaud août 83 - juillet 84

M. Henri Carbonneau novembre 80 - août 83

M. Léopold Cormier novembre 79 - novembre 80

M. Armand Bourque novembre 77 - novembre 79

M. Donald Delaney juillet 74 - novembre 79

M. Jérôme Arseneau juin 73 - juillet 74

Développement médical (1970...)



L'aventure des Iles-de-la-Madeleine commence pour nous un midi du printemps 69, au casse-croûte chez Ti-Paul, dans le sous-sol de l'Hôtel-Dieu de Québec. Sr Philomène Gaudreault, Imelda du St-Sacrement pour les anciens, alors en traitement à l'Hôtel-Dieu, se livre à une chasse bien particulière. Elle interpelle un jeune interne qui engouffre ses deux hot-dogs quotidiens.

«Jeune docteur, où avez-vous l'intention de pratiquer votre médecine? Chez nous, aux Iles, on a un grand besoin de médecins. Je pourrais vous organiser un voyage sur le vol de M. Louis-Philippe Lacroix, député des Iles-de-la-Madeleine pour venir constater par vous-même.»

Devant cette intervention énergique, Pierre Saillant, qui avait pourtant d'autres projets pour l'été, promet d'aller voir cela.

Le voyage est concluant. Dès le début de juillet, Pierre Saillant s'installe aux Iles-de-la-Madeleine pour deux mois afin de prêter main forte au Dr Labrie, alors seul, ou presque. Aussitôt débarqué de l'avion, un accouchement l'attend.

Il s'aperçoit vite de l'ampleur des besoins du milieu en services de santé. En septembre, il rentre à Québec, mais un projet mijote.

Les 20 mois qui suivent permettent de rassembler une équipe médicale et pharmaceutique, d'acquérir les habilités nécessaires pour réaliser ce défi professionnel en région périphérique.

Dans la trainée tout fraîche de la Commission d'enquête Castonguay, on soumet un projet pour inclure les Iles dans le groupe des premiers CLSC de la province.

C'est ainsi qu'en juillet 1971, les Drs Eudore Labrie, Yvan Auger, Pierre Saillant, Lorraine Therrien-Saillant et les pharmaciens Jeannine Matte, Pauline Ruel, Yves Gariépy et Jean-Yves Julien, installent leurs bureaux ou officine dans l'hôpital.

Avec l'avènement du CLSC où l'accent est mis sur la prévention et les services externes, le nombre de lits diminue. Les locaux se transforment. La «désinstitutionnalisation» est commencée.

L'année suivante, Yvan, Pierre et Lorraine retournent à Québec où les deux premiers vont chercher une formation en anesthésie. Ils sont remplacés par les Drs Richard Boudreau, François Roy puis Léo Lasalle, Suzanne Dionne et Céline Laferrière. Le Dr Labrie est toujours là.

A partir de 75, l'anesthésie permet de développer peu à peu des services spécialisés et étendus en chirurgie générale avec l'équipe de l'Hôtel-Dieu de Québec, puis le Dr Daniel Dumas, l'équipe de St-Luc et, enfin, d'accéder à une stabilité et à une permanence avec l'arrivée du Dr Lorne Arsenault en 1981.

Parallèlement, les équipes de spécialistes visiteurs dans 16 disciplines différentes, viennent de façon régulière et organisée, répondre aux besoins de consultation et réaliser ici de plus en plus d'interventions chirurgicales.

Par exemple, le Dr Bernard Jalbert, cardiologue de Rimouski, affectue, en avril 1988, son 49^e séjour aux Iles-de-la-Madeleine. Le premier avait eu lieu en 1974.

Les services de radiologie sont assurés par correspondance d'abord par des équipes extérieures, puis, sur place, à intervalles réguliers par un groupe de radiologistes de Montréal et enfin, depuis quelques années, par le Dr Alexis Pagacz, installé à Maria, qui débarque aux Iles-de-la-Madeleine chaque deux semaines.

En 1986, un deuxième chirurgien permanent, Dr Lester Duguay, vient partager la tâche du Dr Arsenault.

Au fil des ans, grâce à l'arrivée de nouveaux médecins et de professionnels dans diverses disciplines, de nouveaux services se développent: Physiothérapie, ergothérapie, santé mentale, informatique, électromyographie, tapis roulant, planification familiale, diététique.

Nous disposons, depuis 1982, de soins intensifs bien équipés, d'une ligne téléphonique avec Rimouski pour l'interprétation instantanée, si nécessaire, des électrocardiogrammes.

Et voilà, la semence de Sr Gaudreault a porté fruit, le rêve est devenu réalité!

Lorraine Therrien Saillant md.

Lorraine Therrien-Saillant md, d.s.p.

L'équipe médicale actuelle

Le Conseil des Médecins, Dentistes et Pharmaciens, le C.M.d.p., est heureux de se joindre aux autres membres du Centre hospitalier de l'archipel pour célébrer le cinquantième anniversaire de l'institution.

Nous sommes fiers de vous présenter l'équipe actuelle de notre organisme. Le Dr Eudore Labrie est arrivé aux Iles en 1949 et a assumé, parfois avec une équipe, en d'autres occasions presque seul durant de longues périodes, une continuité jusqu'à nos jours. L'autre doyen, le Dr Pierre Saillant, arrivé en 1969 pour quelques mois, puis en 1971-72, repartit se spécialiser en anesthésie et fut de retour en 1975. Il a contribué de concert avec son épouse, le Dr Lorraine Therrien-Saillant, à la mise en place de l'équipe actuelle. Puis c'est le tour au Dr Jean-Jacques St-Aubin, arrivé en solo à l'automne 1979, le doyen de nos «soldats».

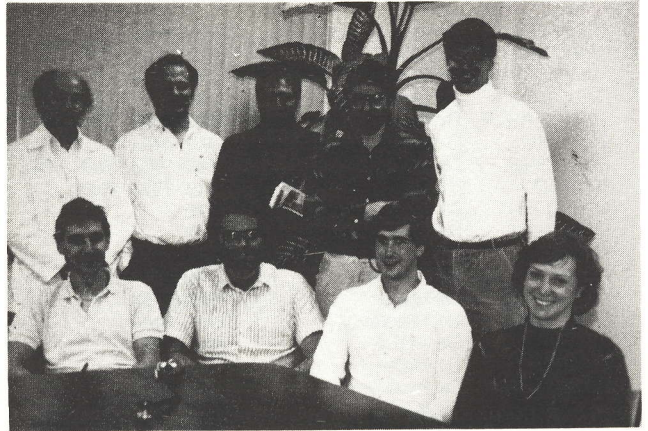
De la vague qui déferla sur les Iles-de-la-Madeleine en 1980, il nous reste deux membres: les Drs Raymond Brière et Jean Lemieux. Puis nous faisons un saut en 1983 avec l'arrivée du Dr Richard Déry. En 1984, nous accueillons le Dr Bernard Plante, chef actuel du département de médecine générale et le Dr Jacques Dumont.

Les Drs Jacques Deblois et Alain Demers se joignent à l'équipe en 1985. L'année 1986 introduit le couple des Drs Marie-Josée Lemieux et Yves Plaisance. Enfin, en 1987, nous complétons l'équipe avec l'arrivée des Drs Kateri Roberge, Maryse Joyal, Louise Corriveau, Serge Barrette et Claude Morin.

De plus, nous comptons sur la présence d'un chirurgien permanent depuis 1981 en la personne du Dr Lorne Arseneault lequel est secondé, depuis 1986, par le Dr Lester Duguay. Le Dr Arseneault succédait en chirurgie aux Dr Louise Choinière, au Dr Daniel Dumas et à l'équipe de l'hôpital St-Luc.

Nous ne saurions oublier les membres du département de pharmacie, il s'agit de Mme Pierrette Carrier arrivée en 1984, Dominique Tougas et France de Villers en 1986.

Nous comptons aussi dans nos rangs les trois dentistes des Iles soit les Drs Raymond Varin et Pierre Thibodeau arrivés en 1981 et le Dr Marcelle Thériault arrivée en 1984.



Une partie de l'équipe médicale actuelle:

De gauche à droite, 1ère rangée: Docteurs Jacques Deblois, Jacques Dumont, Bernard Plante chef du département de médecine générale, Lorraine Therrien-Saillant directrice des services professionnels. 2ième rangée: Docteurs Lorne Arseneault, chef du département de chirurgie, Richard Déry président du CMDP, Pierre Saillant responsable de l'anesthésie, Jean-Jacques St-Aubin et Yves Plaisance.

Sont aussi membres du C.M.D.P. les consultants au nombre de 77 dans les spécialités suivantes: psychiatrie, radiologie, urologie, gynécologie, orthopédie, O.R.L., gastre-entérologie, cardiologie, pédiatrie, dermatologie, endocrinologie, rhumatologie, neurologie, orthopédie infantile, pneumologie et chirurgie thoracique; ce nombre inclut notre banque de remplaçants en chirurgie et en anesthésie.

L'équipe du C.M.D.P., au grand complet, compte donc actuellement 102 membres, lesquels sont heureux de se joindre à l'ensemble des employés du Centre hospitalier pour fêter le 50e anniversaire de notre institution.

Richard Déry, md
Président du C.M.D.P.

Les services actuels du Centre hospitalier

Direction des services Professionnels et hospitaliers

Service des archives
Service du laboratoire
Service de la pharmacie
Service de radiologie
Service d'ergothérapie
Services ambulatoires psychiatriques
Service de physiothérapie
Service informatique
Services des transports

DIRECTION FINANCIÈRE

Service des achats et approvisionnements
Service de la comptabilité

DIRECTION DU PERSONNEL

Service Santé du personnel
Service du personnel

DIRECTION DES SOINS INFIRMIERS

Service des soins prolongés
Service d'hébergement (foyer Christ-Roy)
Service médecine-chirurgie-psychiatrie-soins intensifs
Service obstétrique-pédiatrie-pouponnière-médecine-chirurgie
Service d'urgence
Service du bloc opératoire
Service d'admission
Services des consultants et spécialistes
Service des rendez-vous externes
Service de chirurgie (département)

2e étage:

3e étage:

DIRECTION DES SERVICES AUXILIAIRES

Service de la buanderie-lingerie
Service de l'entretien sanitaire
Service alimentaire
Service des installations matérielles et sécurité

Les services actuels du Centre hospitalier



les soins prolongés



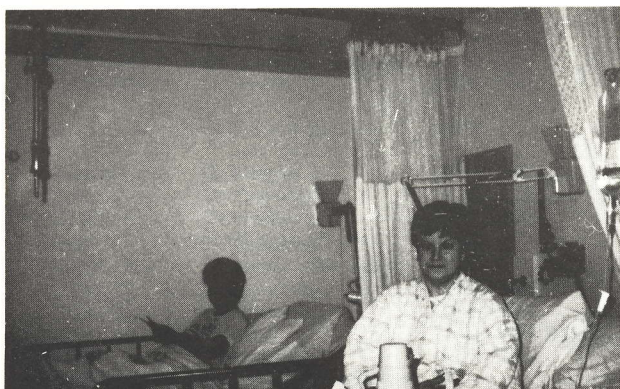
Salle d'attente



Au foyer: Madame MARINE HARVIE - 104 ANS -

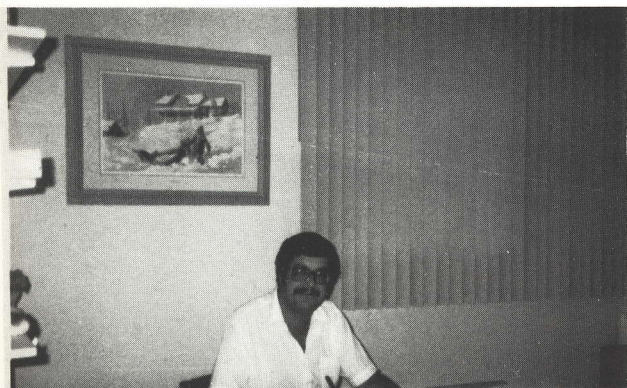


Au Foyer:

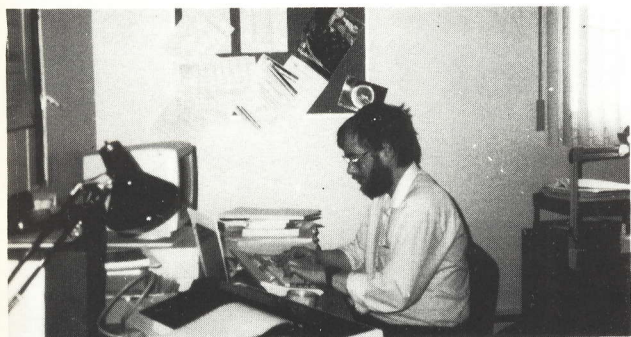
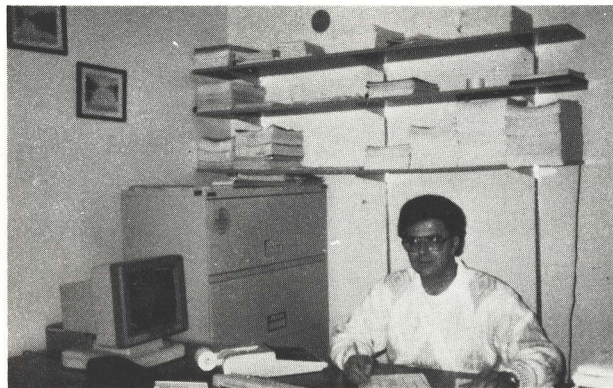


Urgence: salle d'observation

Les services actuels du Centre Hospitalier



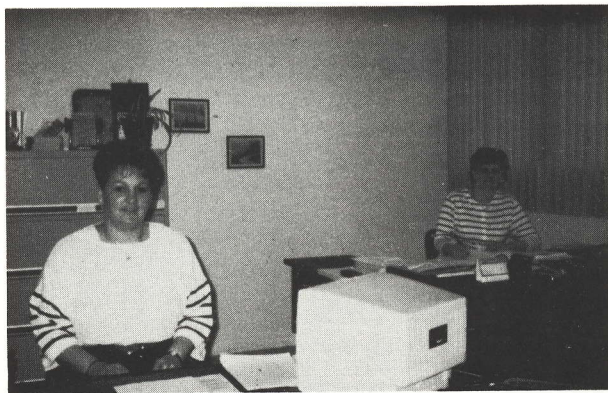
Les finances



Service informatique



Bureau des rendez-vous



le personnel

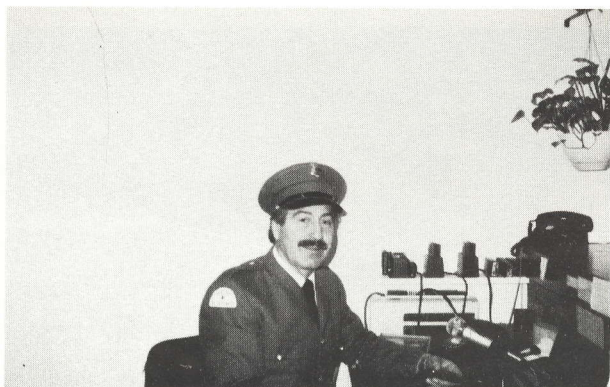
Les services actuels



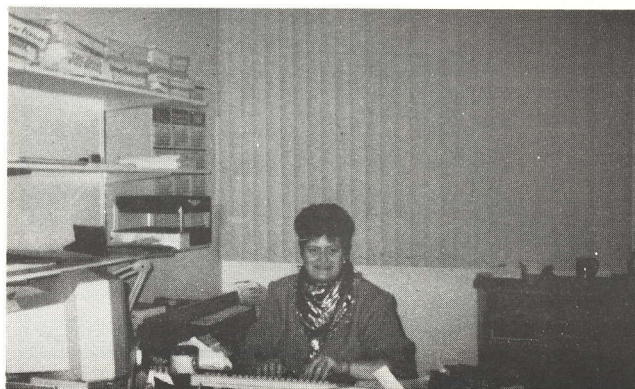
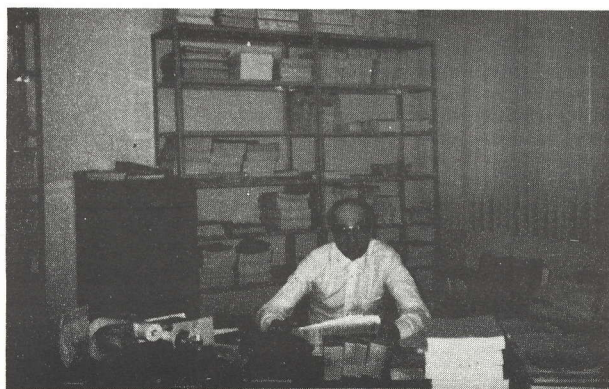
Service de maintenance



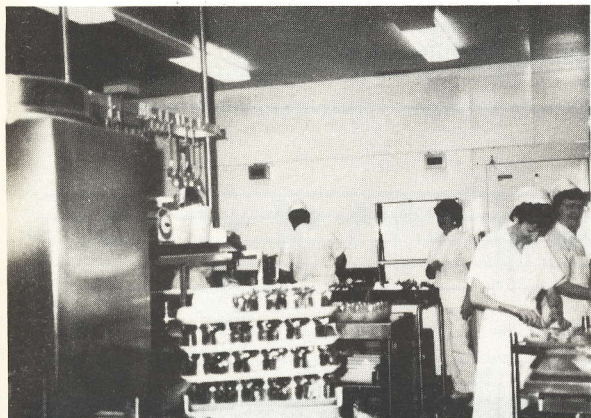
Atelier de menuiserie



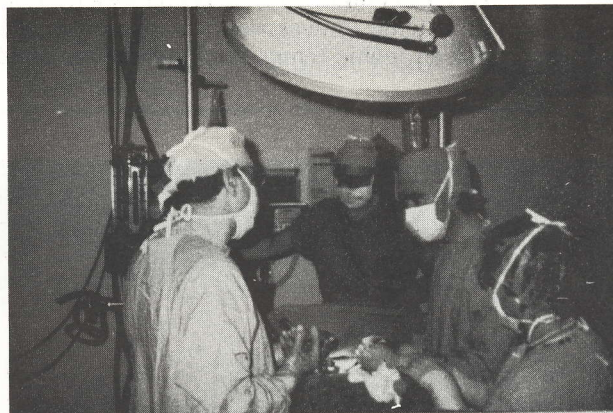
Magasin



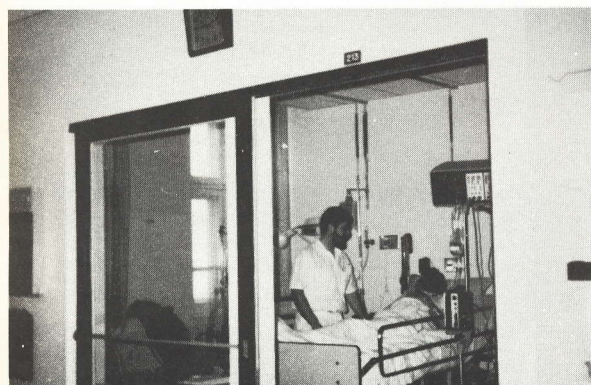
du Centre hospitalier



Service alimentaire



salle d'opération



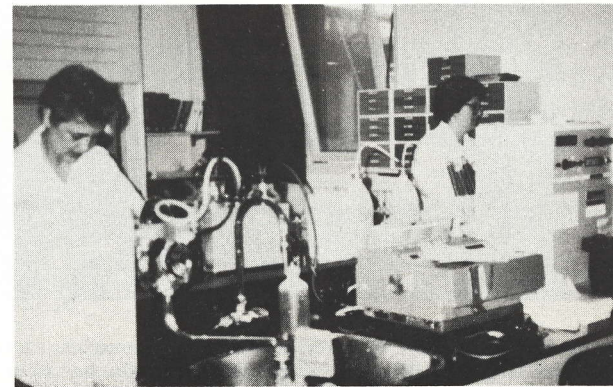
salle des soins intensifs



Physiothérapie



Pharmacie



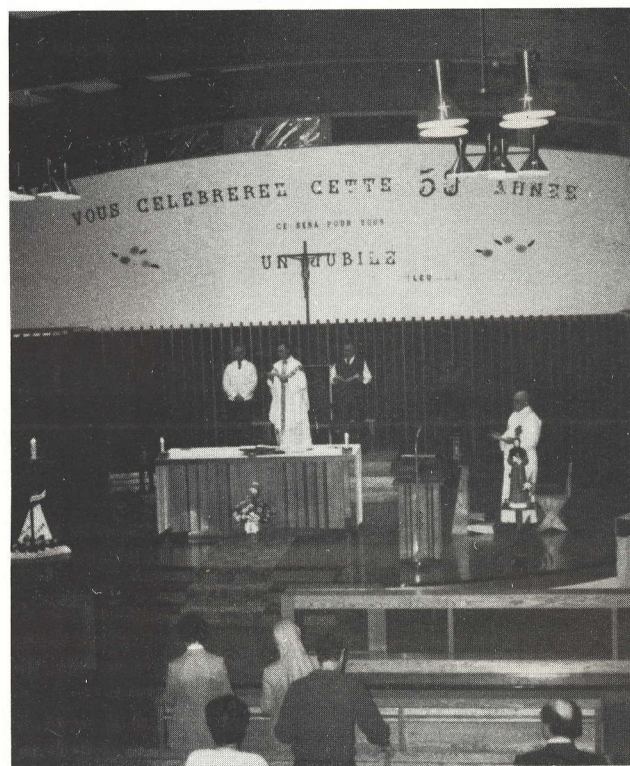
Laboratoire

7 décembre 1938 - 7 décembre 1987

Le 7 Décembre 1987, à la chapelle du Centre Hospitalier de l'Archipel, on inaugurait le cinquantième anniversaire de l'arrivée des Soeurs Fondatrices de l'hôpital. Cette journée inaugurait en même temps la cinquantième année de fondation de l'établissement.



Soeur Corinne Breton, Fondatrice et Soeur Emérentienne Cyr, dernière religieuse des Soeurs de la Charité de Québec au service du Centre hospitalier de l'archipel, avec le flambeau du cinquantième anniversaire et une réplique symbolique du bateau le «Sable I».



Ce jour-là Messieurs Ghislain et Gaston Roy (fils de M. Napoléon Roy), qui sont arrivés aux Iles-de-la-Madeleine sur le même voyage que les Soeurs Fondatrices, servaient la célébration eucharistique aux côtés du Père Yvon Cormier, aumônier de l'hôpital.

Chant du 50e anniversaire de l'hôpital

Musique: Comm'ça.
Paroles: Emérentienne Cyr S.c.q.

Il y a cinquan... ans C'était l'grand é...vèn...ment. Un
hô...pi...tal nais...sant ou...vrait ses grands bat...tants; Sur la mer en fu..
rie le Sable a ré..us..... si A rentrer dans le port avec tout
l'monde à bord A ren..trer dans le port A rentrer dans le
port A rentrer dans le port a..vec tout l'monde à bord.

Il y'avait dans l'bâteau
Les meubles et la lingerie,
Les plats pour les gâteaux,
Des pinces, des bistouris,
Les soeurs vêtues de gris
Que les bons Mad'linots
Ont bien vite accueillies (r.3)
Comme ils font aujourd'hui (r.1)

St-Louis-d'Gonzag, Joseph des Lis
Marie-Thérèse, Angèle-Marie
Laurinus et Aurélie
Venues comme fondatrices
Puis Sr St-Ludovic
Venue just'en passant
Partira au printemps
Quand tout s'ra en mouv'ment

Et puis Docteur Dupont,
Qui avec Solomon
F'ra des Opérations
Et des consultations
Kirouac, la prévention
Des maladies d'poumons
Avec son dispensaire
D'unité sanitaire

Soeur Adrienne Deschamps
Qu'on appelle Gaudélie
Viendra l'été suivant
Pour se faire des amis(es)
Faire fructifier les Champs
Nourrir les résidents
Avec ses bons pt'its pains
Ses Poules et son Jardin

Au bout de cinquante ans,
Il reste une fondatrice
C'est Soeur Corinne Breton
Qu'on app'lait Laurinus
Elle a défié les ans
Buandière trente-cinq ans
Et Sacristine tout l'temps
Comme il y a cinquante ans

L'organisation

COMITÉS ORGANISATEURS

M. Élie Chevrier, coordinateur

Mme Dorina Cummings-Déraspe

Mme Jacqueline Gallant-Chiasson

M. Raynald Déraspe

M. Léonard Deveau

Responsables d'activités

Journée portes ouvertes:

M. Serge Boileau

Mme Estelle Arseneau

M. André Petitpas

Mme Marguerite Cyr

Dr Pierre Saillant

Célébration Eucharistique:

Sr Emérentienne Cyr

Père Yvon Cormier

Mme Marie-Anna Bourque

Banquet d'honneur: M. Vincent Massey

chargées de projets:

Exposition de photos: Mme Lyne Huet

Organisation du cinquantenaire: Mme Carmen Bénard

Album Souvenir: Mme Aline Martinet-Vigneau

Liste des donateurs

Des Iles-de-la-Madeleine

DUGUAY & BOUCHER ARPENTEURS GÉOMÈTRES	CAFÉ DE LA GRAVE INC
PAUL DUCLOS INC	NADEAU RÉFRIGÉRATION INC
ENTREPRISES D'ÉLECTRONIQUES E.A. INC	GASTON BOURGEOIS & ASS.
WENDELL CHIASSEON INC	PÊCHERIES NORPRO LTÉE
CLINIQUE DENTAIRE THÉRIAULT	LES ENTREPRISES LÉO A. LEBLANC & FILS INC
LES BREUVAGES DÉRASPE LTÉE	LES ATELIERS D'USINAGE MICHAUD INC
L'ATELIER DE MÉCANIQUE DES ILES INC	YVON S. CYR
STATION SERVICE DU PORT INC	BUD'S ESSO SERVICE
BILL'S GARAGE LTD	DÉPUTÉ GEORGES FARAH
CENTRE DU CHASSIS DES ILES INC	CAISSE POPULAIRE DE LAVERNIÈRE
SERVICE D'AUTOBUS MADELINIEN (1985) ENR.	PRODUITS SANITAIRES DES ILES ENR.
AUTOBUS LES SILLONS INC	LANGFORD ÉLECTRIC INC
PIERRE THIBODEAU D.M.D.	Me JACQUES FOREST, NOTAIRE
EPICERIE SYLVER HARVEY ENR.	LES CONSTRUCTIONS M.R.S. INC
J.W. DELANEY LTÉE	CONRAD MIOUSSE & FILS INC
EDMOND I. BOUDREAU INC	Me ANDRÉ-PIERRE RENAUD, NOTAIRE
GALLANT INC	LES PÉTROLES IRVING INC
LES SERRES DE L'ARCHIPEL INC.	BOUTIQUE MARI-CLO
CASSE CROÛTE «AU QUAI DE L'ANSE» INC.	LES CAISSES POPULAIRES DES ILES
LES DISTRIBUTIONS THORNE INC.	MAGASIN COOP L'UNITÉ
IMAGIC INC.	CORBEIL, BOUDREAU C.A.
G. CHEVARIE ÉLECTRIQUE INC.	CAROSSERIE B.D.M. INC.
FERNAND H CYR ASSURANCES INC.	MADÉLIPÊCHE INC.
LES ENTREPRISES LAREBEL INC.	LES CRUSTACÉS DES ILES INC.
VÊTEMENTS CHEZ ANGÈLE INC.	ROGER LANGFORD (ASSOMPTION MUTUELLE VIE)

De plus nous remercions l'équipe des cuisiniers du Château Madelinot, le Club Richelieu et les Filles d'Isabelle pour leur précieuse collaboration au banquet d'honneur.

DE L'EXTÉRIEUR DES ILES-DE-LA-MADELEINE

DICKNER INC	CONSEIL EN GESTION ET FORMATION C.P.D.G. INC
FORMEDICA	I.S.T. SANTÉ
LES ENTREPRISES JULIEN INC	C G O
GÉRARD HURTUBISE LTÉE	BERTEC (1987) INC
ESEM INC (Pierre Brousseau)	ADL (AMALGAMATED DAIRIES LIMITED)

Bibliographie

Les Annales Communautaires des Soeurs de la Charité de Québec, 1938 - 1988

Les soeurs de la Charité de Québec
Album Historique de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Garde

Les Archives du Centre hospitalier de l'archipel

François Fleury, «Il y a des possibilités, Le bulletin des Agriculteurs, avril 1955, page 84».

Lucienne Boisvert s.c.q., «Hommage aux fondatrices et à leurs collaborateurs», Journal Le Madelinot, 30 mai 1973, p.3

Lucienne Boisvert, s.c.q., «Centre hospitalier Notre-Dame-de-la-Garde, Cap-aux-Meules, I.M.», Le Madelinot, 15 août 1973, p.3

Lucienne Boisvert, s.c.q., «Hommage aux fondatrices et à leurs collaborateurs», Le Madelinot, 30 juin 1973, p.3.

Lucienne Boisvert, s.c.q., «Une carrière bien remplie», Le Madelinot, 3 décembre 1973, p.5.

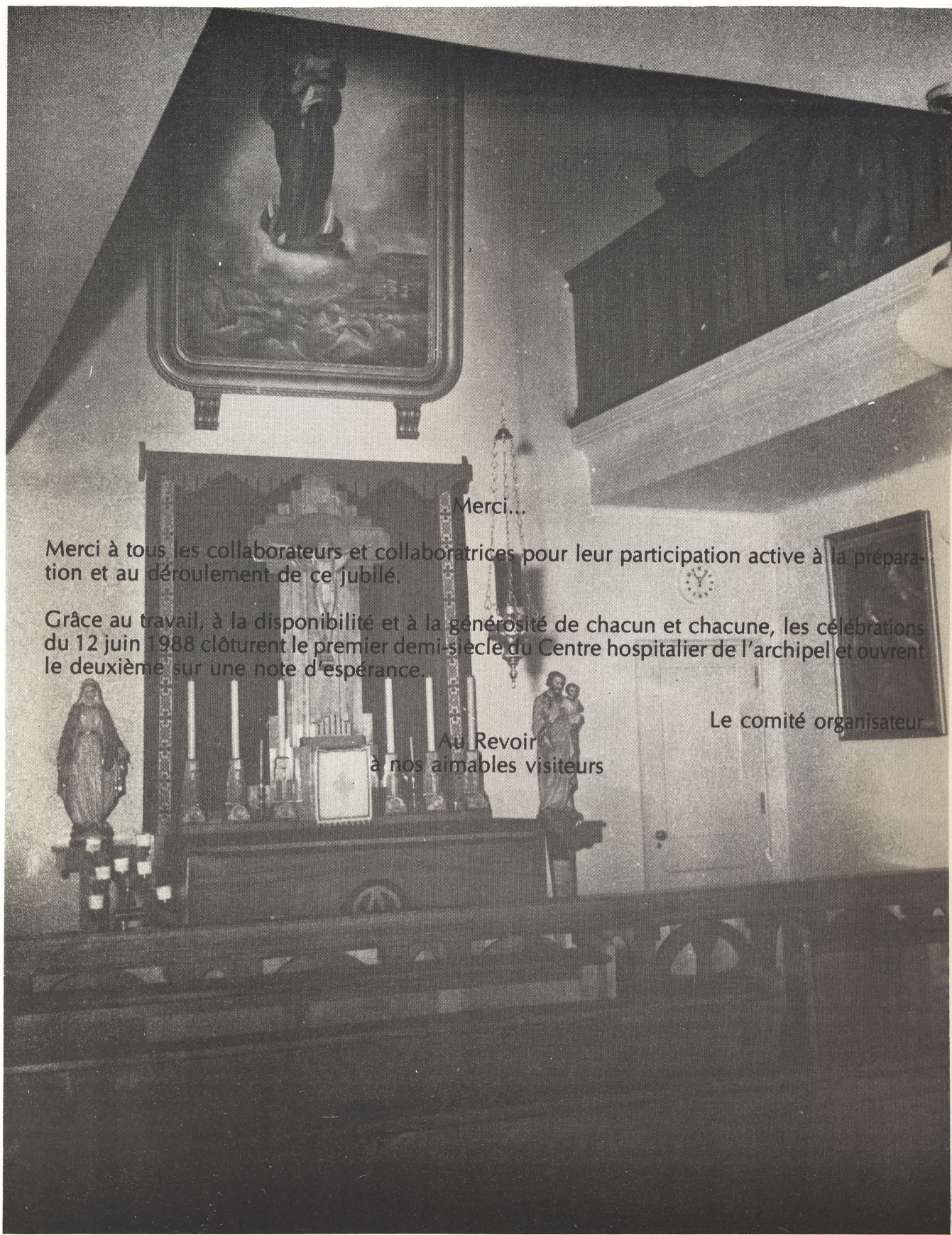
L'Oeuvre des Soeurs de la Charité de Québec aux Iles-de-la-Madeleine, Radio communautaire des Iles, «C'est dimanche» du 28 mars au 24 octobre 1982.

Emission «sur mesure», animée par Hélène Cantin et diffusée sur les ondes de CBGA-MF Radio-Canada. La Gaspésie, Les Iles, le 27 février 1987.

Entrevue réalisée avec le Docteur Robert Naud, par Aline Martinet-Vigneau, le 23 mai 1984.

Entrevue réalisé avec M. Ephrem Huet, par Aline Martinet-Vigneau, le 8 décembre 1983.

Bon nombre des photos de l'album sont une courtoisie des Soeurs de la Charité de Québec. Les autres proviennent de différentes collections personnelles. Celles du Centre hospitalier ont été réalisées par Mme Carmen Bénard et M. Jean Bourque.



Merci...

Merci à tous les collaborateurs et collaboratrices pour leur participation active à la préparation et au déroulement de ce jubilé.

Grâce au travail, à la disponibilité et à la générosité de chacun et chacune, les célébrations du 12 juin 1988 clôturent le premier demi-siècle du Centre hospitalier de l'archipel et ouvrent le deuxième sur une note d'espérance.

Au Revoir
à nos aimables visiteurs

Le comité organisateur

-Droits d'auteur: Centre Hospitalier de l'Archipel
Dépot légal - Deuxième trimestre 1988.

